



- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| EN ■ User Manual            | 2.1kanálový Soundbar se Subwooferem  |
| CZ ■ Uživatelská příručka   | 2.1-Channel Soundbar with Subwoofer  |
| SK ■ Používateľská príručka | 2.1-kanálový soundbar so subwooferom |
| HU ■ Felhasználói kézikönyv | 2.1 csatornás Soundbar mélynyomóval  |
| PL ■ Podręcznik użytkownika | 2.1-kanalowy Soundbar z Subwooferem  |

**CONGRATULATIONS ON PURCHASING THIS HOME SOUNDBAR. IT IS CHARACTERISED BY ADVANCED DESIGN, MODERN APPEARANCE, RICH SOUND AND EASY OPERATION.**

## Safety Instructions

This product has been designed with the utmost safety in mind. Use this device only according to the instructions in this user manual. Do not disassemble this device, otherwise you are exposed to the risk of electric shock. In case of damage to the device, please request repair from a qualified service technician.

### Power Supply

The power supply of this device and power adapters must comply with the parameters indicated on the type plate. Avoid damaging the power cable by pulling, twisting, bending, or crushing it with sharp or heavy objects. To completely disconnect the device from the power supply, pull the mains plug out of the wall socket.

### Placing Objects

Do not place **any** objects on this device. Damage to the device may occur. Due to operating vibrations, objects may fall or be damaged.

### Heat Source

Keep this device away from radiant and contact heat sources, such as stoves or direct sunlight.

### Water and Humidity

Do not use this device in humid environment, e.g. in bathrooms, kitchens, etc. Avoid spilling or contact with water and other liquids. Do not place vases or flowerpots on the device.

### Cleaning

Before cleaning, please disconnect the power supply. Do not use liquid cleaning agents or corrosive liquids for cleaning – clean the device only with a soft cloth.

### Connecting Other Devices

Before connecting cables from other devices to this device, ensure that the power is disconnected. Otherwise damage to the device or personal injury may occur.

### Faults Requiring Repair

If any of the following problems occur, please disconnect the power and contact a qualified service technician.

- A. The power cable or plug is damaged.
- B. Liquids or other foreign objects have entered the device.
- C. The device has been exposed to rain or water.

- D. The device has fallen from a high place to the ground.
- E. There is a smell of burning from inside the device.

### **Maintenance**

Do not attempt to repair the device yourself. By removing the cover, you are exposed to a risk of electric shock. If necessary, contact a qualified service technician.



#### **Caution:**

Before using this device, please read this manual carefully and keep it safe for future reference.

## **Device Placement**

The soundbar enhances the sound capabilities of conventional systems. When used with a visual display, place it as close as possible below the screen, symmetrically aligned with the centre of the screen. The front speakers should face directly towards the listening position. Remember that rich sound entails forced vibrations in the surrounding area and the device itself. Avoid placing any objects around the device that may rattle or vibrate. Maintain a gap of at least a few millimetres between the soundbar and the screen.

### **Subwoofer Placement**

The subwoofer's base must be flat and sturdy. Both the speaker and the bass reflex port must face into the open space in the room. Place the subwoofer close to the soundbar for even sound distribution. Placing it in a room corner may slightly increase the amount of bass in the room, but it usually results in more undesired room resonances (modes). The signal transmission from the main unit (soundbar) to the subwoofer is wireless.

## Remote Control and Battery

### Safety Precautions for Batteries

Always use batteries correctly. Ensure correct polarity (plus and minus) when inserting batteries. Use non-rechargeable batteries. Do not recharge batteries (non-rechargeable batteries), disassemble them, or throw them into the fire. Do not mix different types of batteries or new batteries with old ones. Do not leave damaged or discharged batteries in the remote control. If the remote control is not to be used for an extended period of time, remove the batteries to prevent damage from electrolyte leakage. If the remote control malfunctions or its range decreases, replace the batteries with new ones. If electrolyte leaks from the battery, first clean the battery compartment and then replace the batteries with new ones.

## Functions and Specifications





- Length 32"
- Supports Bluetooth 5, range 10 m
- 2.1-channel stereo sound with subwoofer
- Digital volume control
- Fully functional remote control
- HDMI ARC
- Optical audio input
- Aux In (3.5 mm audio input)
- USB playback

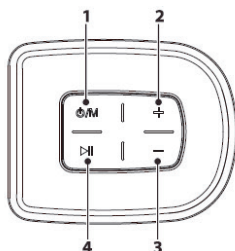
### Package Contents:

- Soundbar
- Wireless subwoofer
- Remote control
- Power adapter 2 pc
- User manual
- 3.5 mm cable for RCA 1 pc

## Device Description

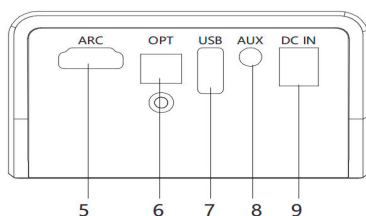
### Side Buttons on the Device:

1. : Short press to power on the soundbar, then short press to toggle between various audio sources. Long press to power off.
2. : Press to increase volume – long press in BT mode, short press in other modes. Short press in BT mode – next track.
3. : Press to decrease volume – long press in BT mode, short press in other modes. Short press in BT mode – previous.
4. : Long press to disconnect the Bluetooth function, short press to play/pause. Double press to connect/disconnect the subwoofer in BT mode.



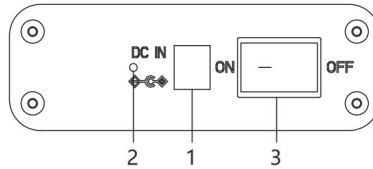
### Connection Points on the Soundbar:

5. HDMI ARC
6. Optical input
7. USB: Audio input from a USB storage device.
8. AUX input: Auxiliary audio input from MP3/phone/set-top box device.
9. Power port: Connection for low voltage DC.



**Subwoofer**

1. Power port: Connection for low voltage DC.
2. LED indicator for connection to the soundbar
3. Power On/Off switch






**Light indicators:**

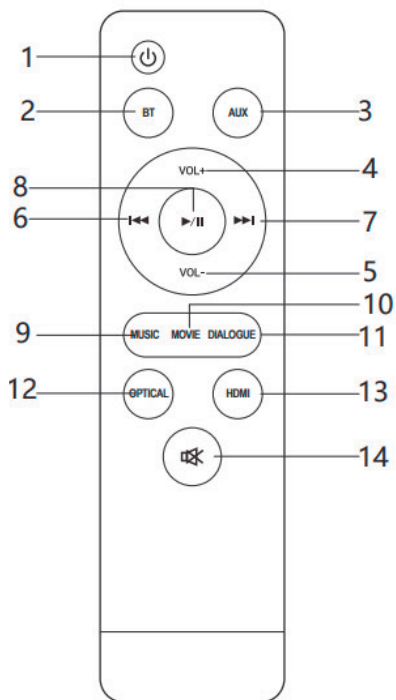
**Soundbar** – red during standby, white blink indicates command acceptance and execution, then white steadily shines for about 15 seconds before turning off to avoid disturbance. White blinks during MUTE.

**Subwoofer** – steady red if the subwoofer is connected to the soundbar (paired), slow red blinking indicates the subwoofer is deactivated or not paired.

## Remote Control

### Functions and Controls

1. : Power On/Off
2. BT input (Bluetooth)
3. AUX input
4. VOL+: Press to increase the audio volume.
5. VOL-: Press to decrease the audio volume.
6. : Previous track (only works in USB and BT modes).
7. : Next track (only works in USB and BT modes).
8. : Short press for playback/pause (only works in USB and BT modes). Long press to disconnect Bluetooth.
9. MUSIC: Select Music mode.
10. MOVIE: Select Movie mode.
11. DIALOGUE: Select Dialogue mode.
12. OPTICAL input
13. HDMI ARC input
14. : Mute sound mode



## Remote Control Instructions

Use the remote control within approximately 7 m range. Avoid using the remote control in intense light sources such as sunlight. Aim the remote control at the sensor in the middle of the soundbar. Prevent impacts, water ingress, liquid exposure, and moisture. Do not let pets play with the remote control. Do not disassemble it.

## Usage

### Powering On and Off the Soundbar and Subwoofer

1. Plug the power adapter into an AC socket and the connector at the end of the cable into the power input on the soundbar. Connect the subwoofer power supply in the same way. After connecting the soundbar to the main socket, the device will be in BT mode.
2. Turn on the soundbar by short pressing the button on the soundbar or the remote control. It will automatically switch to the previous mode, or to Bluetooth mode on the first power-on.
3. Press and hold the button on the soundbar or the remote control for 2 seconds to turn off the unit. To completely turn off the unit, disconnect the power adapter from the socket.

### Selecting Sound Modes and Sound Settings

**MOVIE** – mode optimised for movies and dramatic arts. Slightly widens the stereo base and harmonically emphasises the speech range.

**MUSIC** – music playback mode. Delivers stereo channels without harmonic and spatial adjustments.

**DIALOGUE** – mode optimised for the speech intelligibility. Significantly reduces the noise and interference frequency band.

The soundbar, along with its subwoofer, uses physiological volume control. This ensures a slower decrease in low-frequency volume compared to mid and high-frequency volumes. It is more pronounced in MOVIE and MUSIC modes, and less so in DIALOGUE mode. If you are listening in a very quiet room at low volumes and the subwoofer's sound is disruptive, you can turn off its sound by quickly pressing the PLAY/PAUSE button twice on the side panel of the soundbar (not on the remote control). When the subwoofer's sound is disconnected, its red indicator LED blinks slowly. Reconnecting the subwoofer is done by quickly pressing the PLAY/PAUSE button twice on the side panel of the soundbar (not on the remote control), and turning on the subwoofer sound takes about 5 seconds after the double press. The red indicator LED will start shining steadily, and the subwoofer will start playing.

## Selecting and Using Inputs

Press the “⏻” button on the soundbar or the corresponding button on the remote control to select BT, AUX, OPTICAL, HDMI ARC.

### Note:

This soundbar remembers the last used input; upon restarting, it will revert to the last mode before shutdown.

## Sound Playback via BT Connection

1. Turn on the soundbar, it will automatically enter Bluetooth mode, or if it is in a different mode, press the “⏻” button on the soundbar or “BT” on the remote control to switch to Bluetooth mode. The white indicator blinks slowly.
2. Activate pairing mode on your phone or other compatible device using a BT connection, search for available devices and select “SSB 5500BW”.
3. After successful pairing, the white indicator LED will stay steadily lit (and turn off after 15 seconds). You can now play music from your phone or other paired compatible devices on the soundbar.
4. Use the volume buttons on the soundbar or on the remote control to adjust the volume according to your requirements.
5. If you wish, you can change the sound settings using the corresponding buttons on the remote control.

### Note on Playback Control:

Depending on the connected audio source and its software, you can usually control its playback – play/pause and skip to previous and next tracks. On the side panel of the soundbar (PLAY/PAUSE button and Volume+ and Volume– buttons pressed **briefly**) and on the remote control (PLAY/PAUSE button and Previous and Next buttons). During playback, the first press of the Previous button usually skips to the beginning of the current track, only the second press skips to the previous track. Not all devices support this control from the soundbar. Volume settings of the soundbar and the connected device in BT mode are independent, set them to appropriate values. You can adjust the volume of the soundbar by **long-pressing** Volume+ and Volume– on its side panel or by pressing Volume+ and Volume– on the remote control.

## Aux Input (3.5 mm)

It requires 3.5 mm audio cable (not included).

1. Connect the 3.5 mm audio cable to the Aux In port on the unit and the audio output/headphone jack on the audio device.
2. Turn on the soundbar and press the "⏻" button on the soundbar or the "AUX" button to select the Aux in mode.
3. Use the controls on the connected device to select and play sound. Make sure that the volume on the connected device is audible when playback starts.

## HDMI ARC Input:

HDMI offers excellent sound and picture quality. It is the easiest way to connect multimedia devices to the soundbar.

1. Connect an HDMI cable (not included) to the TV with an HDMI ARC port. Make sure the HDMI ARC function is activated on the TV and the digital output is set to PCM.
2. Turn on the soundbar and press the "⏻" button on the soundbar or the "ARC" button to select the HDMI ARC in mode. The first recognition of the connected device may take a while.
3. Use the volume buttons on the TV remote control to adjust the volume of the soundbar.

### Tips for ARC Sound:

- Use a high-quality HDMI cable and ensure it is securely inserted into the source and soundbar sockets.
- ARC (Audio Return Channel) is an extended digital audio output and is activated from the audio source. Make sure that HDMI ARC function is activated on the TV, which may be named differently depending on the TV manufacturer. Consult the TV manual for details.
- ARC output from the source should be set to PCM output, not Dolby Digital.



### Caution:

Depending on the TV software, more additional information than just sound is transmitted via the correct HDMI cable. These can include: device name SSB 5500BW, soundbar volume control (in 32 levels), soundbar volume information, turning the soundbar on and off together with the TV. Refer to the TV manual to see which of these additional features are supported and how to activate them. Some additional features may not be available even if they are included and enabled in the TV.

## Optical Input

It requires an audio source with an optical audio output and a digital optical audio cable (not included).

1. Use a digital optical audio cable to connect the optical input on the soundbar to the optical output on the audio source (TV, amplifier, etc.).
2. Turn on the soundbar and press the "⏻" button on the soundbar or the "OPT" button to select the Optical mode.
3. On the connected audio source (TV, amplifier, etc.), ensure that the audio settings are set to PCM or Optical Audio.
4. The sound played through the connected audio source (TV, amplifier, etc.) should now be heard through the speaker.

### Important Tips for Optical Sound:

- Use the correct optical audio cable and ensure it is securely inserted into the source and soundbar sockets.
- The optical audio output is activated from the audio source (a red light should be visible on the optical socket). In the source settings menu, it may be labelled as S/PDIF.

The optical output of the source should be set to PCM output, not Dolby Digital.

## USB Playback

Press the "⏻" button briefly to turn on the soundbar, insert the USB into the USB port, and the soundbar will start playing music from the USB drive. Press "PLAY/PAUSE" briefly to play/pause the music. MP3 music is played from the root directory of the inserted USB drive.

## Troubleshooting

Problem	Solution
Bluetooth pairing cannot be completed	Soundbar is still paired with a previous mobile phone device. Disable Bluetooth on the previous mobile phone device. Then search for available devices again and pair with SSB 5500BW.
Bluetooth playback volume is low	Check the volume settings on both the soundbar and the mobile phone device, and adjust them to an appropriate level.
Short Bluetooth connection distance	There is an obstruction or interference between the mobile phone devices and the Bluetooth device. Remove obstacles.
Unstable Bluetooth connection	Remove obstacles between the mobile phone devices and soundbar. Shorten the distance between the soundbar and mobile phone devices.
Low volume playback after Bluetooth connection	Check the Bluetooth volume setting on the mobile phone device.
Soundbar plays, subwoofer does not play	Check the power and make sure the subwoofer is turned on using the rocker switch so that the red indicator on the subwoofer lights continuously. If it blinks, turn off and then turn on the soundbar and subwoofer in BT mode. Then, with a double short press of PLAY/PAUSE on the side of the soundbar in BT mode, activate the subwoofer. After about 5 seconds, the indicator will light continuously and the subwoofer will play.

## Specifications

Product Name	SSB 5500BW
Output Power	20 W*2+40 W
Power Supply	18 V/1.3 A, DC
Frequency Range	44 Hz – 20 kHz (±10 dB)
Bluetooth Version	5.0, A2DP, AVRCP
Bluetooth Range	Up to 10 m
Included in Package	Soundbar, Subwoofer, Remote Control, Power Adapters, 3.5mm to RCA Cable, User Manual, Wall Mount Screws
Weight	Soundbar: 1.35 kg, Subwoofer: 2.6 kg
Dimensions (w×h×d)	Soundbar: 810×71×85 mm, Subwoofer: 120×400×220 mm

Manufacturer	JFEC Electronic Technical Product Inc.
Model name	JF028WR-1800130VV
Input Voltage	100-240 V
Input Frequency	50/60 Hz
Output Voltage	18 V
Output Current	1,3 A
Output Power	23,4 W
Average efficiency in working mode	≥86.11 %
Efficiency in low working mode (10%)	76,11 %
Power consumption in standby	0,1 W

### Bluetooth

Version	5.3
Maximum transmitter power	100mW at 2,4GHz – 2,4835GHz

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a collection yard.

## DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessories or packaging indicates that the product must not be treated as ordinary household waste. Please dispose of this product in a collection yard designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some European Union countries or in some European countries, you can return your products to the local retailer when purchasing an equivalent new product. Proper disposal of this product helps protect valuable natural resources and prevents potential negative impacts on the environment and human health that may result from improper waste disposal. Please contact local authorities or the nearest waste collection yard for further details. Improper disposal of this type of waste may result in legal penalties.

### For Companies in the European Union

If you need to dispose of electrical or electronic equipment, ask your retailer or supplier for the necessary information.

**Disposal in Countries Outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, please request necessary information on proper disposal from the ministry or your retailer.

 The product meets the EU requirements.

FAST ČR a.s. hereby declares that the radio equipment type SSB 5500BW complies with the Directive 2014/53/EU. For full version of the EU Declaration of Conformity, please refer to [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu) website.

Text, design and technical specifications are subject to change without prior notice, and we reserve the right to make changes.

The original version is in the Czech language.

Manufacturer's address: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## EN Warranty conditions

**Warranty card is not a part of the device packaging.**

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

**This warranty is void especially if apply as follows:**

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

**Manufacturer:**

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Visit [www.sencor.com](http://www.sencor.com) for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.



**BLAHOPŘEJEME VÁM K ZAKOUPENÍ TOHOTO DOMÁČÍHO SOUNDBARU. VYZNAČUJE SE POKROČILOU KONSTRUKCÍ, MODERNÍM VZHLEDEM, BOHATÝM ZVUKEM A SNADNÝM OVLÁDÁNÍM.**

## Bezpečnostní pokyny

Při návrhu tohoto produktu byla věnována maximální pozornost zejména bezpečnosti. Používejte tento přístroj jen podle pokynů v tomto návodu. Nerozebírejte sami tento přístroj, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poškození přístroje prosím požádejte o opravu kvalifikovaného servisního technika.

### Napájení

Napájení tohoto přístroje a napájecích adaptérů musí vyhovovat parametrům uvedeným na typovém štítku. Zabraňte poškození napájecího kabelu tahem, kroucením, zlomením nebo skřípnutím ostrými či těžkými předměty. Pro úplné odpojení přístroje od sítě vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky na zdi

### Pokládání předmětů

nepokládejte na tento přístroj **žádné** předměty. Může dojít k poškození přístroje. Vlivem provozních vibrací mohou předměty spadnout nebo se poškodit.

### Zdroj tepla

Udržujte tento přístroj mimo sálavé i kontaktní zdroje tepla, jako jsou například kamna nebo přímé sluneční světlo.

### Voda a vlhkost

Nepoužívejte tento přístroj ve vlhkém prostředí, jako jsou například koupelny, kuchyně, apod. Zabraňte políti nebo kontaktu s vodou a jinými tekutinami. Nepokládejte na přístroj vázy nebo květináče.

### Čištění

Před čištěním prosím nejprve odpojte napájení. Nepoužívejte pro čištění přístroje tekuté čisticí prostředky nebo leptavé tekutiny - očistěte přístroj pouze jemným hadříkem..

### Připojení jiných zařízení

Před připojením kabelů jiných zařízení k tomuto přístroji zajistěte, aby bylo odpojeno napájení. Jinak může dojít k poškození zařízení nebo zranění uživatele.

### Porucha vyžadující opravu

Pokud nastane některý z následujících problémů, odpojte napájení a kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

- A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- B. Do přístroje se dostaly tekutiny nebo jiné cizí předměty.
- C. Přístroj byl vystaven působení deště nebo vody.

- D. Přístroj spadl z vysokého místa na zem.
- E. Zevnitř přístroje je cítit zápach spáleniny.

### Údržba

Nepokoušejte se přístroj sami opravit. Po otevření krytu přístroje hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem. V případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.



#### Upozornění:

Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtete tuto příručku a dobře ji uschovejte pro pozdější použití.

## Umístění přístroje

Soundbar rozšiřuje zvukové možnosti běžných systémů. Při použití spolu s obrazovým vjmem jej umístěte co nejbliže pod obrazovku, souměrně podle středu obrazovky. Přední reproduktory by měly směřovat co nejpříměji k poslechové pozici. Pamatujte, že bohatý zvuk znamená vynucené vibrace okolí i samotného přístroje. V okolí přístroje se vyvarujte umísťování jakýchkoli předmětů, které mohou rachotit nebo vibrovat. Zachovejte mezeru mezi soundbarem a obrazovkou alespoň několik milimetrů.

### Umístění subwooferu

Podložka subwooferu musí být rovná a pevná. Reproduktor i otvor basreflexu musí směřovat do volného prostoru v místnosti. Subwoofer umístěte blízko soundbaru, abyste dosáhli rovnoměrného rozložení zvuku. Umístění v rohu místnosti může mírně zvětšit množství basů v místnosti, ale obvykle znamená i více nežádoucích rezonancí (módů) objemu místnosti. Přenos signálu z hlavní jednotky (soundbaru) do subwooferu je bezdrátový.

## Dálkový ovladač a baterie

### Bezpečnostní upozornění pro baterie

Používejte baterie správným způsobem. Dbejte na správnou polaritu (plus a minus) vkládaných baterií. Používejte nenabíjecí baterie. Baterie nenabíjete (nedobíjete baterie), nerozebírejte a nevhazujte do ohně. Nepoužívejte společně různé typy baterií nebo nové se starými. Nenechávejte v dálkovém ovladači poškozené nebo vybité baterie. Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k jeho poškození únikem elektrolytu. Pokud dálkový ovladač nefunguje správně nebo dojde ke zkrácení dosahu, vyměňte baterie za nové. Pokud dojde k úniku elektrolytu z baterie, očistěte nejprve pouzdro baterie a pak vyměňte baterie za nové.

## Funkce a specifikace





- Délka 32"
- Podporuje Bluetooth 5, dosah 10 m.
- 2.1kanálový stereofonní zvuk se subwooferem
- Digitální ovládání hlasitosti
- Plně funkční dálkové ovládání
- HDMI ARC
- Optický audio vstup
- Aux In (3,5mm audio vstup)
- Přehrávání z USB

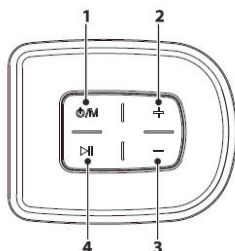
### Obsah balení:

- Soundbar
- Bezdrátový subwoofer
- Dálkové ovládání
- Síťový adaptér 2 ks
- Uživatelská příručka
- Kabel 3,5 mm na RCA 1 ks

## Popis přístroje

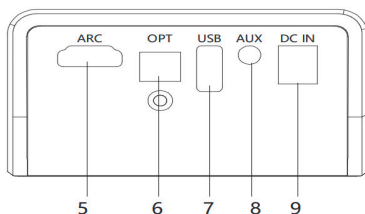
### Tlačítka na boku přístroje:

1. : Krátkým stisknutím zapnete soundbar, po zapnutí pak krátkým stisknutím přepnete na různé zdroje zvuku. Dlouhým stiskem vypnete.
2. : Stisknutím zvýšíte hlasitost – dlouze v režimu BT, krátce v ostatních režimech. Krátký stisk v BT – následující skladba.
3. : Stisknutím snížíte hlasitost – dlouze v režimu BT, krátce v ostatních režimech. Krátký stisk v BT – předchozí.
4. : Dlouhým stisknutím odpojíte funkci Bluetooth, krátkým stisknutím přehrajete/pozastavíte. Dvojitý rychlý stisk připojí/odpojí subwoofer v režimu BT.



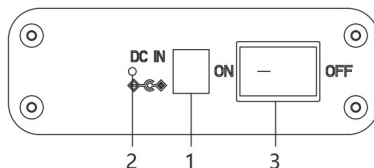
### Přípojná místa soundbaru:

5. HDMI ARC
6. Optický vstup
7. USB: Vstup zvuku z paměťového zařízení USB.
8. AUX vstup: Pomocný audio vstup ze zařízení MP3/telefonu/set-top boxu.
9. Napájecí port: Připojení k malému stejnosměrnému napětí.



### Subwoofer

1. Napájecí port: Připojení k malému stejnosměrnému napětí.
2. LED indikátor připojení k soundbaru
3. Vypínač Zap/Vyp



### Světelné indikátory:

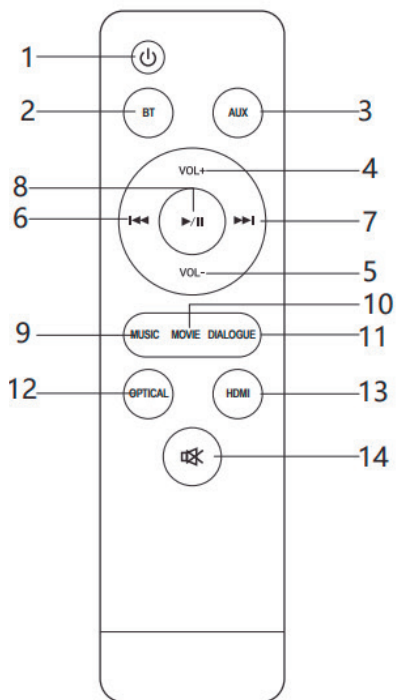
**Soundbar** – červená barva během Standby, bílé pobliknutí signalizuje přijetí a provádění příkazu, potom asi 15 sec svítí bílá souvisle a pak zhasne, aby vás nerušila. Bílá bliká během ztišení zvuku MUTE.

**Subwoofer** – červená barva trvale, je-li subwoofer připojen k soundbaru (spárován), červená pomalu bliká - subwoofer je deaktivovaný nebo nespárováný.

## Dálkový ovladač

### Funkce a ovládání

1. : Zapnutí/vypnutí
2. Vstup BT (Bluetooth)
3. Vstup AUX
4. VOL+: Stisknutím zvýšíte hlasitost zvuku
5. VOL-: Stisknutím snížíte hlasitost zvuku.
6. : Předchozí skladba (funguje pouze v režimu USB a BT).
7. : Další skladba (funguje pouze v režimu USB a BT).
8. : Krátké stisknutí pro přehrávání/pauzu (funguje pouze v režimu USB a BT).  
Dlouhým stisknutím odpojíte Bluetooth.
9. MUSIC: Vyberte režim Hudba.
10. MOVIE: Vyberte režim Film.
11. DIALOGUE: Zvolte režim Dialog.
12. Vstup OPTICAL
13. Vstup HDMI ARC
14. : Režim ztlumení zvuku



## Pokyny k dálkovému ovladači

Používejte ovladač do max asi 7m vzdálenosti. Nepoužívejte ovladač v dosahu intenzivního zdroje světla, jako je například sluneční světlo. Mířte dálkový ovladač na snímač ve středu soundbaru. Zabraňte nárazům, vniknutí vody, tekutin a vlhkosti. Nenechte domácí zvířata hrát si s ovladačem. Nerozebírejte jej.

## Použití

### Zapnutí a vypnutí soundbaru a subwooferu

1. Zapojte napájecí adaptér do zásuvky střídavého proudu a konektor na konci kabelu do vstupu napájení na soundbaru. Stejně zapojte napájení subwooferu. Po připojení soundbaru k hlavní zásuvce bude přístroj v režimu BT.
2. Zapněte soundbar krátkým stisknutím tlačítka na soundbaru nebo na dálkovém ovladači, poté automaticky přejde do minulého režimu, při prvním zapnutí do režimu Bluetooth.
3. Stisknutím a podržením tlačítka na soundbaru nebo na dálkovém ovladači po dobu 2 sekund jednotku vypnete, a pokud chcete jednotku zcela vypnout, odpojte napájecí adaptér ze zásuvky.

### Výběr zvukových režimů a nastavení zvuku

**MOVIE** – režim optimalizovaný pro filmy a dramatické umění. Mírně rozšiřuje stereofonní bázi a lehce harmonicky zdůrazňuje řečové pásmo.

**MUSIC** – režim pro přehrávání hudby. Čistě předává stereofonní kanály bez harmonické a prostorové úpravy.

**DIALOGUE** – režim optimalizovaný pro srozumitelnost mluveného slova. Významně omezuje ručové a šumové frekvenční pásmo.

Soundbar spolu se svým subwooferem používá fyziologické řízení hlasitosti. To zabezpečí pomalejší pokles hlasitosti nízkých kmitočtů oproti středním a vyšším kmitočtům. Více se uplatňuje u režimů MOVIE a MUSIC, méně u režimu DIALOGUE. Pokud posloucháte ve velmi tiché místnosti na nejnižších hlasitostech a zvuk subwooferu je přítom rušivý, můžete jeho zvuk vypnout dvojným rychlým stiskem tlačítka PLAY/PAUSE na bočním panelu soundbaru (nikoli na dálkovém ovladači). Během odpojení zvuku subwooferu jeho červená indikační LED pomalu bliká. Opětovné zapojení subwooferu provedete opět dvojným rychlým stiskem tlačítka PLAY/PAUSE na bočním panelu soundbaru (nikoli na dálkovém ovladači), zapnutí zvuku subwooferu trvá asi 5 sec po dvojném stisku. Červená indikační LED začne svítit souvisle a subwoofer začne hrát.

## Výběr a použití vstupů

Stisknutím tlačítka "⏻" na soundbaru nebo žádaného tlačítka na dálkovém ovladači vyberte BT, AUX, OPTICAL, HDMI ARC.

### Poznámka:

Tento soundbar má paměť posledního použitého vstupu; po opětovném zapnutí bude opět používat poslední režim před vypnutím.

## Přehrávání zvuku přes připojení BT

1. Zapněte soundbar, automaticky přejde do režimu Bluetooth, nebo pokud je v jiném režimu, krátkým stisknutím tlačítka "⏻" na soundbaru nebo dálkovém ovladači "BT" jej přepněte do režimu Bluetooth. Pomalu bliká bílý indikátor.
2. Aktivujte funkci párování v telefonu nebo jiném kompatibilním zařízení pomocí připojení BT, vyhledejte dostupná zařízení a vyberte "SSB 5500BW".
3. Po úspěšném spárování se bílá indikační LED rozsvítí souvisle (a zhasne po 15 sec). Poté lze na soundbaru přehrávat hudbu z telefonu nebo jiného kompatibilního zařízení, které jste spárovali.
4. Pomocí tlačítek hlasitosti na soundbaru nebo na dálkovém ovladači můžete nastavit hlasitost podle svých požadavků.
5. Pokud chcete, můžete změnit nastavení zvuku pomocí příslušných tlačítek na dálkovém ovladači.

### Poznámka k ovládání přehrávání:

Podle připojeného zdroje zvuku a jeho softwaru lze obvykle ovládat jeho přehrávání – spuštění a pozastavení přehrávání a skok na předchozí a následující skladbu.

Na bočním panelu soundbaru (tlačítka PLAY/PAUSE a tlačítka Volume+ a Volume– stisknutá **krátce**) a na dálkovém ovladači (tlačítka PLAY/PAUSE a tlačítka Předchozí a Následující). Během přehrávání skladby první stisk tlačítka Předchozí obvykle skočí na začátek právě přehrávané skladby, teprve druhý stisk přeskočí na předcházející skladbu. Ne všechna zařízení toto ovládání ze soundbaru podporují. Nastavení hlasitosti soundbaru a připojeného zařízení v režimu BT je nezávislé, nastavte je na vhodné hodnoty. Nastavení hlasitosti soundbaru můžete provést na jeho bočním panelu **dlouhým** stiskem Volume+ a Volume– nebo stiskem Volume+ a Volume– na dálkovém ovladači.

## Vstup Aux (3,5 mm)

Vyžaduje 3,5mm audiokabel (není součástí dodávky).

1. Připojte 3,5mm audiokabel ke vstupu Aux In na jednotce a ke konektoru audio výstupu/sluchátek na audio zařízení.
2. Zapněte soundbar a stisknutím tlačítka "⏻" na soundbaru nebo tlačítka "AUX" vyberte režim Aux in.
3. Pomocí ovládacích prvků na připojeném zařízení vyberte a přehrajte zvuk. Ujistěte se, že hlasitost na připojeném zařízení je při zahájení přehrávání slyšitelná.

## Vstup HDMI ARC:

HDMI nabízí výbornou kvalitu zvuku i obrazu. Je to nejjednodušší způsob připojení multimediálních zařízení k soundbaru.

1. Připojte kabel HDMI (není součástí dodávky) k televizoru s portem HDMI ARC. Ujistěte se, že je na televizoru aktivována funkce HDMI ARC a digitální výstup je nastaven na PCM.
2. Zapněte soundbar a stisknutím tlačítka "⏻" na soundbaru nebo tlačítka "ARC" vyberte režim HDMI ARC in. První rozpoznání připojeného zařízení může chvíli trvat.
3. Pomocí tlačítek hlasitosti na dálkovém ovladači televizoru změňte hlasitost zařízení Soundbar.

### Tipy pro ARC zvuk:

- Použijte kvalitní HDMI kabel a ujistěte se, že je pevně zasunut v zásuvkách zdroje i soundbaru.
- ARC (Audio Return Channel) je rozšířený digitální zvukový výstup a je aktivován ze zdroje zvuku. Ujistěte se, že je na televizoru aktivována funkce HDMI ARC, která může být nazvána jinak, podle výrobce televizoru. Nahlédněte do jeho návodu.
- ARC výstup zdroje by měl být nastaven na výstup PCM, nikoli Dolby Digital.



### Upozornění:

Podle softwaru televizoru se přes správný HDMI kabel předává více doplňkových informací než jen zvuk. Mohou to být: název zařízení SSB 5500BW, řízení hlasitosti soundbaru (ve 32 stupních), informace hlasitosti soundbaru, zapínání a vypínání soundbaru společně s televizorem. Nahlédněte do návodu televizoru, které z uvedených doplňkových funkcí podporuje a jak je aktivovat. Některé doplňkové funkce nemusí být v provozu dostupné, i když jsou v televizoru obsažené a zapnuté.

## Optický vstup

Vyžaduje zdroj zvuku s optickým zvukovým výstupem a digitální optický zvukový kabel (není součástí dodávky).

1. Pomocí digitálního optického audio kabelu připojte optický vstup na soundbaru k optickému výstupu na zdroji zvuku (televizor, zesilovač atd.).
2. Zapněte soundbar a stisknutím tlačítka "⏻" na soundbaru nebo tlačítka "OPT" vyberte režim Optical.
3. Na připojeném zdroji zvuku (televizor, zesilovač atd.) se ujistěte, že je nastavení zvuku nastaveno na PCM nebo Optical Audio.
4. Zvuk přehrávaný přes připojený zdroj zvuku (televizor, zesilovač atd.) by nyní měl být slyšet přes reproduktor

### Důležité tipy pro optický zvuk:

- Použijte správný optický audiokabel a ujistěte se, že je pevně zasunut v zásuvkách zdroje i soundbaru.
- Optický zvukový výstup je aktivován ze zdroje zvuku (na optické zásuvce by mělo být vidět červené světlo). V nabídce nastavení zdroje může být označen jako S/PDIF. Optický výstup zdroje by měl být nastaven na výstup PCM, nikoli Dolby Digital.

## Přehrávání přes USB

Krátkým stisknutím tlačítka "⏻" zapněte soundbar , vložte USB do portu pro USB a soundbar začne přehrávat hudbu na USB disku, krátkým stisknutím "PLAY/PAUSE" hudbu přehrajete/pozastavíte. Hudba MP3 se přehrává z kořenového adresáře vloženého USB disku.

## Odstraňování potíží

Potíže	Řešení
Párování připojení přes Bluetooth nelze dokončit	Soundbar je stále spárován s předchozím mobilním zařízením. Vypněte Bluetooth na předchozím mobilním zařízení. Teprve pak znovu vyhledejte dostupná zařízení a znovu spárujte s SSB 5500BW.
Hlasitost přehrávání přes Bluetooth je malá	Zkontrolujte nastavení hlasitosti jak na soundbaru, tak i mobilním zařízení a obě nastavte na vhodnou hodnotu.
Krátká vzdálenost spojení přes Bluetooth	Mezi mobilními zařízeními a zařízením Bluetooth je překážka nebo rušení. Odstraňte překážky.
Připojení přes Bluetooth není stabilní	Odstraňte překážky mezi mobilními zařízeními a soundbarem Zkraťte vzdálenost mezi soundbarem a mobilními zařízeními.
Tiché přehrávání po připojení přes Bluetooth	Zkontrolujte nastavení hlasitosti Bluetooth na mobilním zařízení.
Soundbar hraje, subwoofer nehraje.	Zkontrolujte, napájení a zapnutí kolébkovým vypínačem, aby červený indikátor na subwooferu svítil souvisle. Pokud bliká, vypněte a znovu zapněte soundbar a subwoofer v režimu BT. Pak dvojným krátkým stiskem PLAY/PAUSE na boku soundbaru v režimu BT aktivujte subwoofer. Po cca 5 sec začne indikátor svítit souvisle a subwoofer hrát.

## Specifikace

Jméno výrobku	SSB 5500BW
Výstupní výkon	20 W*2+40 W
Napájení	18 V/1,3 A, stejnosměrné
Kmitočtový rozsah	44 Hz – 20 kHz (±10 dB)
Verze Bluetooth	5.0 , A2DP, AVRCP
Dosah Bluetooth	Do 10 m
Součástí balení	Soundbar, Subwoofer, Dálkové ovládání, napájecí adaptéry, kabel 3,5 mm na RCA, uživatelská příručka, šrouby pro montáž na stěnu
Hmotnost	Soundbar: 1,35 kg, Subwoofer 2,6 kg
Rozměry (švh)	Soundbar: 810×71×85 mm, Subwoofer 120×400×220 mm

Výrobce	JFEC Electronic Technical Product Inc.
Název modelu	JF028WR-1800130VV
Vstupní napětí	100–240 V
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	18 V
Výstupní proud	1,3 A
Výstupní výkon	23,4 W
Průměrná účinnost v provozním režimu	<86,11 %
Účinnost v režimu nízkého výkonu (10 %)	76,11 %
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,1 W

### Bluetooth

Verze	5.3
Maximální výkon vysílače	100 mW při 2,4–2,4835 GHz

## POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

## LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Řádnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

### Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

### Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace ministerstvo nebo vašeho prodejce.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SSB 5500BW je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět změny.

Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

### **Distributor:**

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany

### **Servisní středisko:**

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

**BLAHOŽELÁME VÁM KU KÚPE TOHTO DOMÁCEHO SOUNDBARU. VYZNAČUJE SA POKROČILOU KONŠTRUKCIOU, MODERNÝM VZHĽADOM, BOHATÝM ZVUKOM A JEDNODUCHÝM OVLÁDANÍM.**

## Bezpečnostné pokyny

Pri návrhu tohto produktu bola venovaná maximálna pozornosť najmä bezpečnosti. Používajte tento prístroj len podľa pokynov v tomto návode. Nerozoberajte sami tento prístroj, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. V prípade poškodenia prístroja, prosím, požiadajte o opravu kvalifikovaného servisného technika.

### Napájanie

Napájanie tohto prístroja a napájacích adaptérov musí vyhovovať parametrom uvedeným na typovom štítku. Zabráňte poškodeniu napájacieho kábla ťahom, krútením, zlomením alebo priškripením ostrými či ťažkými predmetmi. Na úplné odpojenie prístroja od siete vytiahnite sieťovú vidlicu zo zásuvky na stene

### Ukladanie predmetov

nekladte na tento prístroj **žiadne** predmety. Môže dôjsť k poškodeniu prístroja. Vplyvom prevádzkových vibrácií môžu predmety spadnúť alebo sa poškodiť.

### Zdroj tepla

Udržujte tento prístroj mimo sálavých aj kontaktných zdrojov tepla, ako sú napríklad kachle alebo priame slnečné svetlo.

### Voda a vlhkosť

Nepoužívajte tento prístroj vo vlhkom prostredí, ako sú napríklad kúpeľne, kuchyne, a pod. Zabráňte poliatu alebo kontaktu s vodou a inými tekutinami. Nekladte na prístroj vázy alebo kvetináče.

### Čistenie

Pred čistením, prosím, najprv odpojte napájanie. Nepoužívajte na čistenie prístroja tekuté čistiace prostriedky alebo leptavé tekutiny – očistite prístroj iba jemnou handričkou.

### Pripojenie iných zariadení

Pred pripojením káblov iných zariadení k tomuto prístroju zaistite, aby bolo odpojené napájanie. Inak môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu používateľa.

### Porucha vyžadujúca opravu

Ak nastane niektorý z nasledujúcich problémov, odpojte napájanie a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

- A. Došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky.
- B. Do prístroja sa dostali tekutiny alebo iné cudzie predmety.
- C. Prístroj bol vystavený pôsobeniu dažďa alebo vody.

- D. Prístroj spadol z vysokého miesta na zem.
- E. Zvnútra prístroja je cítiť zápach spáleniny.

### Údržba

Nepokúšajte sa prístroj sami opraviť. Po otvorení krytu prístroja hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom. V prípade potreby kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.



#### **Upozornenie:**

Pred použitím tohto prístroja si, prosím, pozorne prečítajte túto príručku a dobre ju uschovajte na neskoršie použitie.

## Umiestnenie prístroja

Soundbar rozširuje zvukové možnosti bežných systémov. Pri použití spolu s obrazovým vnemom ho umiestnite čo najbližšie pod obrazovku, súmerne podľa stredu obrazovky. Predné reproduktory by mali smerovať čo najpriamejšie k posluchovej pozícii. Pamätajte, že bohatý zvuk znamená vynútené vibrácie okolia aj samotného prístroja. V okolí prístroja sa vyvarujte umiestňovania akýchkoľvek predmetov, ktoré môžu rachotiť alebo vibrovať. Zachovajte medzeru medzi soundbarom a obrazovkou aspoň niekoľko milimetrov.

### Umiestnenie subwoofera

Podložka subwoofera musí byť rovná a pevná. Reproduktor aj otvor basreflexu musia smerovať do voľného priestoru v miestnosti. Subwoofer umiestnite blízko soundbaru, aby ste dosiahli rovnomerné rozloženie zvuku. Umiestnenie v rohu miestnosti môže mierne zväčšiť množstvo basov v miestnosti, ale obvykle znamená aj viac nežiaducich rezonancií (režimov) objemu miestnosti. Prenos signálu z hlavnej jednotky (soundbaru) do subwoofera je bezdrôtový.

## Dialkový ovládač a batéria

### Bezpečnostné upozornenia pre batérie

Používajte batérie správnym spôsobom. Dbajte na správnu polaritu (plus a mínus) vkladáných batérií. Používajte nenabíjacie batérie. Batérie nenabíjajte (nedobíjacie batérie), nerozoberajte a nevhadzujte do ohňa. Nepoužívajte spolu rôzne typy batérií alebo nové so starými. Nenechávajte v diaľkovom ovládači poškodené alebo vybité batérie. Ak nebudete diaľkový ovládač dlhšie používať, vyberte z neho batérie, aby nedošlo k jeho poškodeniu únikom elektrolytu. Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo dôjde ku skráteniu dosahu, vymeňte batérie za nové. Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérie, očistite najprv puzdro batérie a potom vymeňte batérie za nové.

## Funkcie a špecifikácia





- Dĺžka 32"
- Podporuje Bluetooth 5, dosah 10 m.
- 2.1-kanálový stereofónny zvuk so subwooferom
- Digitálne ovládanie hlasitosti
- Plne funkčné diaľkové ovládanie
- HDMI ARC
- Optický audio vstup
- Aux In (3,5 mm audio vstup)
- Prehrávanie z USB

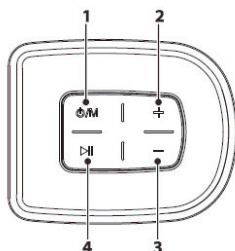
### Obsah balenia:

- Soundbar
- Bezdrôtový subwoofer
- Dialkový ovládač
- Sieťový adaptér 2 ks
- Používateľská príručka
- Kábel 3,5 mm na RCA 1 ks

## Popis prístroja

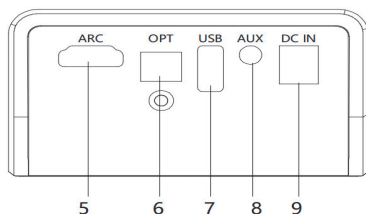
### Tlačidlá na boku prístroja:

1. : Krátkym stlačením zapnete soundbar, po zapnutí potom krátkym stlačením prepnete na rôzne zdroje zvuku. Dlhým stlačením vypnete.
2. : Stlačením zvýšite hlasitosť – dlho v režime BT, krátko v ostatných režimoch. Krátke stlačenie v BT – nasledujúca skladba
3. : Stlačením znížite hlasitosť – dlho v režime BT, krátko v ostatných režimoch. Krátke stlačenie v BT – predchádzajúca
4. : Dlhým stlačením odpojíte funkciu Bluetooth, krátkym stlačením prehráte/pozastavíte. Dvojitě rýchle stlačenie pripojí/odpojí subwoofer v režime BT.



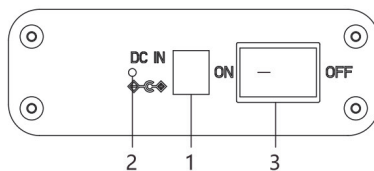
### Prípojné miesta soundbaru:

5. HDMI ARC
6. Optický vstup
7. USB: Vstup zvuku z pamäťového zariadenia USB.
8. AUX vstup: Pomocný audio vstup zo zariadenia MP3/telefónu/settopboxu.
9. Napájací port: Pripojenie k malému jednosmernému napätiu.



**Subwoofer**

1. Napájací port: Pripojenie k malému jednosmernému napätiu.
2. LED indikátor pripojenia k soundbaru
3. Vypínač Zap/Vyp

**Svetelné indikátory:**

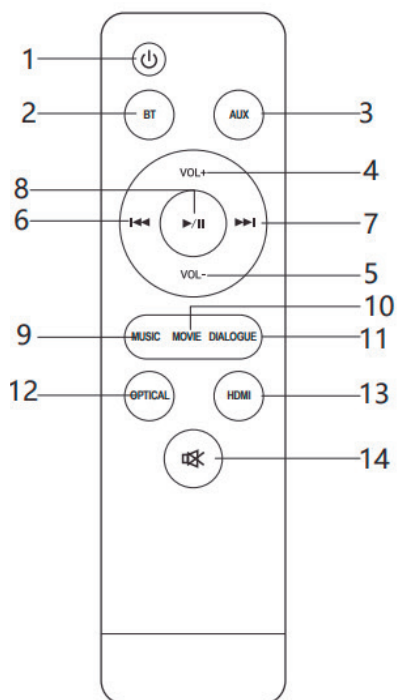
**Soundbar** – červená farba počas Standby, biele zabliknutie signalizuje prijatie a vykonávanie príkazu, potom asi 15 s svieti biela súvislo a potom zhasne, aby vás nerušila. Biela bliká počas stíšenia zvuku MUTE.

**Subwoofer** – červená farba svieti trvalo, ak je subwoofer pripojený k soundbaru (spárovaný), červená pomaly bliká – subwoofer je deaktivovaný alebo nespárovaný.

## Dialkový ovládač

### Funkcie a ovládanie

1. : Zapnutie/vypnutie
2. Vstup BT (Bluetooth)
3. Vstup AUX
4. VOL+: Stlačením zvýšite hlasitosť zvuku
5. VOL-: Stlačením znížite hlasitosť zvuku.
6. : Predchádzajúca skladba (funguje iba v režime USB a BT).
7. : Ďalšia skladba (funguje iba v režime USB a BT).
8. : Krátke stlačenie na prehrávanie/pauzu (funguje iba v režime USB a BT). Dlhým stlačením odpojíte Bluetooth.
9. MUSIC: Vyberte režim Hudba.
10. MOVIE: Vyberte režim Film.
11. DIALOGUE: Zvoľte režim Dialog.
12. Vstup OPTICAL
13. Vstup HDMI ARC
14. : Režim stlmenia zvuku



## Pokyny k diaľkovému ovládaču

Používajte ovládač do max. asi 7 m vzdialenosti. Nepoužívajte ovládač v dosahu intenzívneho zdroja svetla, ako je napríklad slnečné svetlo. Mierne diaľkový ovládač na snímač v strede soundbaru. Zabráňte nárazom, vniknutiu vody, tekutín a vlhkosti. Nenechajte domáce zvieratá hrať sa s ovládačom. Nerozoberajte ho.

## Použitie

### Zapnutie a vypnutie soundbaru a subwoofera

1. Zapojte napájací adaptér do zásuvky striedavého prúdu a konektor na konci kábla do vstupu napájania na soundbare. Rovnako zapojte napájanie subwoofera. Po pripojení soundbaru k hlavnej zásuvke bude prístroj v režime BT.
2. Zapnite soundbar krátkym stlačením tlačidla na soundbare alebo na diaľkovom ovládači, potom automaticky prejde do minulého režimu, pri prvom zapnutí do režimu Bluetooth.
3. Stlačením a podržaním tlačidla na soundbare alebo na diaľkovom ovládači počas 2 sekúnd jednotku vypnite, a ak chcete jednotku úplne vypnúť, odpojte napájací adaptér od zásuvky.

### Výber zvukových režimov a nastavenie zvuku


**MOVIE** – režim optimalizovaný pre filmy a dramatické umenie. Mierne rozširuje stereofónnu bázu a ľahko harmonicky zdôrazňuje rečové pásmo.

**MUSIC** – režim na prehrávanie hudby. Čisto odovzdáva stereofónne kanály bez harmonickej a priestorovej úpravy.

**DIALOGUE** – režim optimalizovaný pre zrozumiteľnosť hovoreného slova. Významne obmedzuje ruchové a šumové frekvenčné pásmo.

Soundbar spolu so svojim subwooferom používa fyziologické riadenie hlasitosti. To zabezpečí pomalší pokles hlasitosti nízkych kmitočtov oproti stredným a vyšším kmitočtom. Viac sa uplatňuje pri režimoch MOVIE a MUSIC, menej pri režime DIALOGUE. Ak počúvate vo veľmi tichej miestnosti na najnižších hlasitostiach a zvuk subwoofera je pritom rušivý, môžete jeho zvuk vypnúť dvojitým rýchlym stlačením tlačidla PLAY/PAUSE na bočnom paneli soundbaru (nie na diaľkovom ovládači). Počas odpojenia zvuku subwoofera jeho červená indikačná LED pomaly bliká. Opätovné zapojenie subwoofera vykonáte opäť dvojitým rýchlym stlačením tlačidla PLAY/PAUSE na bočnom paneli soundbaru (nie na diaľkovom ovládači), zapnutie zvuku subwoofera trvá asi 5 s po dvojitom stlačení. Červená indikačná LED začne svietiť súvislo a subwoofer začne hrať.


## Výber a použitie vstupov

Stlačením tlačidla „“, na soundbare alebo žiadaného tlačidla na diaľkovom ovládači vyberte BT, AUX, OPTICAL, HDMI ARC.

### Poznámka:

Tento soundbar má pamäť posledného použitého vstupu; po opätovnom zapnutí bude opäť používať posledný režim pred vypnutím.

## Prehrávanie zvuku cez pripojenie BT


1. Zapnite soundbar, automaticky prejde do režimu Bluetooth, alebo ak je v inom režime, krátkym stlačením tlačidla „“ na soundbare alebo diaľkovom ovládači „BT“ ho prepnete do režimu Bluetooth. Pomaly bliká biely indikátor.
2. Aktivujte funkciu spárovania v telefóne alebo inom kompatibilnom zariadení pomocou pripojenia BT, vyhľadajte dostupné zariadenia a vyberte „SSB 5500BW“.
3. Po úspešnom spáovaní sa biela indikačná LED rozsvieti súvislo (a zhasne po 15 s). Potom je možné na soundbare prehrávať hudbu z telefónu alebo iného kompatibilného zariadenia, ktoré ste spárovali.
4. Pomocou tlačidiel hlasitosti na soundbare alebo na diaľkovom ovládači môžete nastaviť hlasitosť podľa svojich požiadaviek.
5. Ak chcete, môžete zmeniť nastavenie zvuku pomocou príslušných tlačidiel na diaľkovom ovládači.

### Poznámka k ovládaniu prehrávania:

Podľa pripojeného zdroja zvuku a jeho softvéru je možné obvykle ovládať jeho prehrávanie – spustenie a pozastavenie prehrávania a skok na predchádzajúcu a nasledujúcu skladbu. Na bočnom paneli soundbaru (tlačidlo PLAY/PAUSE a tlačidlá Volume+ a Volume– stlačené **krátko**) a na diaľkovom ovládači (tlačidlo PLAY/PAUSE a tlačidlá Predchádzajúci a Nasledujúci). Počas prehrávania skladby prvé stlačenie tlačidla Predchádzajúci obvykle skočí na začiatok práve prehrávanej skladby, až druhé stlačenie preskočí na predchádzajúcu skladbu. Nie všetky zariadenia toto ovládanie zo soundbaru podporujú. Nastavenie hlasitosti soundbaru a pripojeného zariadenia v režime BT je nezávislé, nastavte ich na vhodné hodnoty. Nastavenie hlasitosti soundbaru môžete vykonať na jeho bočnom paneli **dlhým** stlačením Volume+ a Volume– alebo stlačením Volume+ a Volume– na diaľkovom ovládači.


## Vstup Aux (3,5 mm)

Vyžaduje 3,5 mm audiokábel (nie je súčasťou dodávky).

1. Pripojte 3,5 mm audiokábel k vstupu Aux In na jednotke a ku konektoru audio výstupu/slúchadiel na audio zariadení.
2. Zapnite soundbar a stlačením tlačidla „“ na soundbare alebo tlačidla „AUX“ vyberte režim Aux in.
3. Pomocou ovládacích prvkov na pripojenom zariadení vyberte a prehrajte zvuk. Uistite sa, že hlasitosť na pripojenom zariadení je pri začatí prehrávania počuteľná.

## Vstup HDMI ARC:

HDMI ponúka výbornú kvalitu zvuku aj obrazu. Je to najjednoduchší spôsob pripojenia multimediálnych zariadení k soundbaru.

1. Pripojte kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) k televízoru s portom HDMI ARC. Uistite sa, že je na televízore aktivovaná funkcia HDMI ARC a digitálny výstup je nastavený na PCM.
2. Zapnite soundbar a stlačením tlačidla „“ na soundbare alebo tlačidla „ARC“ vyberte režim HDMI ARC in. Prvé rozpoznanie pripojeného zariadenia môže chvíľu trvať.
3. Pomocou tlačidiel hlasitosti na diaľkovom ovládači televízora zmeňte hlasitosť zariadenia Soundbar.

### Tipy pre ARC zvuk:

- Použite kvalitný HDMI kábel a uistite sa, že je pevne zasunutý v zásuvkách zdroja aj soundbaru.
- ARC (Audio Return Channel) je rozšírený digitálny zvukový výstup a je aktivovaný zo zdroja zvuku. Uistite sa, že je na televízore aktivovaná funkcia HDMI ARC, ktorá môže byť nazvaná inak, podľa výrobcu televízora. Nahliadnite do jeho návodu.
- Výstup zdroja ARC by mal byť nastavený na výstup PCM, nie Dolby Digital.




### Upozornenie:

Podľa softvéru televízora sa cez správny HDMI kábel odovzdáva viac doplnkových informácií než len zvuk. Môžu to byť: názov zariadenia SSB 5500BW, riadenie hlasitosti soundbaru (v 32 stupňoch), informácie hlasitosti soundbaru, zapínanie a vypínanie soundbaru spolu s televízorom. Nahliadnite do návodu televízora, ktoré z uvedených doplnkových funkcií podporuje a ako ich aktivovať. Niektoré doplnkové funkcie nemusia byť v prevádzke dostupné, aj keď sa v televízore nachádzajú a sú zapnuté.

## Optický vstup

Vyžaduje zdroj zvuku s optickým zvukovým výstupom a digitálny optický zvukový kábel (nie je súčasťou dodávky).


1. Pomocou digitálneho optického audio kábla pripojte optický vstup na soundbare k optickému výstupu na zdroji zvuku (televízor, zosilňovač atď.).
2. Zapnite soundbar a stlačením tlačidla „“ na soundbare alebo tlačidla „OPT“ vyberte režim Optical.
3. Na pripojenom zdroji zvuku (televízor, zosilňovač atď.) sa uistite, že je nastavenie zvuku nastavené na PCM alebo Optical Audio.
4. Zvuk prehrávaný cez pripojený zdroj zvuku (televízor, zosilňovač atď.) by teraz mal byť počuteľný cez reproduktor

### Dôležité tipy pre optický zvuk:

- Použite správny optický audiokábel a uistite sa, že je pevne zasunutý v zásuvkách zdroja aj soundbaru.
- Optický zvukový výstup je aktivovaný zo zdroja zvuku (na optickej zásuvke by malo byť viditeľné červené svetlo). V ponuke nastavenia zdroja môže byť označený ako S/PDIF.

Optický výstup zdroja by mal byť nastavený na výstup PCM, nie Dolby Digital.

## Prehrávanie cez USB

Krátkym stlačením tlačidla „“ zapnite soundbar, vložte USB do portu pre USB a soundbar začne prehrávať hudbu na USB disku, krátkym stlačením „PLAY/PAUSE“ hudbu prehráte/pozastavíte. Hudba MP3 sa prehráva z koreňového adresára vloženého USB disku.

## Odstraňovanie ťažkostí

Problémy	Riešenie
Spárovanie pripojenia cez Bluetooth nie je možné dokončiť	Soundbar je stále spárovaný s predchádzajúcim mobilným zariadením. Vypnite Bluetooth na predchádzajúcom mobilnom zariadení. Až potom znovu vyhľadajte dostupné zariadenia a znovu spárujte s SSB 5500BW.
Hlasitosť prehrávania cez Bluetooth je malá	Skontrolujte nastavenie hlasitosti tak na soundbare, ako aj na mobilnom zariadení a obe nastavte na vhodnú hodnotu.
Krátka vzdialenosť spojenia cez Bluetooth	Medzi mobilnými zariadeniami a zariadením Bluetooth je prekážka alebo rušenie. Odstráňte prekážky.
Pripojenie cez Bluetooth nie je stabilné	Odstráňte prekážky medzi mobilnými zariadeniami a soundbarom Skráťte vzdialenosť medzi soundbarom a mobilnými zariadeniami.
Tiché prehrávanie po pripojení cez Bluetooth	Skontrolujte nastavenie hlasitosti Bluetooth na mobilnom zariadení.
Soundbar hrá, subwoofer nehrá.	Skontrolujte napájanie a zapnutie kolískovým vypínačom, aby červený indikátor na subwooferi svietil súvislo. Ak bliká, vypnite a znovu zapnite soundbar a subwoofer v režime BT. Potom dvojitým krátkym stlačením PLAY/PAUSE na boku soundbaru v režime BT aktivujte subwoofer. Po cca 5 s začne indikátor svietiť súvislo a subwoofer hrať.

## Špecifikácie

Meno výrobku	SSB 5500BW
Výstupný výkon	20 W * 2 + 40 W
Napájanie	18 V/1,3 A, jednosmerné
Kmitočtový rozsah	44 Hz – 20 kHz (± 10 dB)
Verzia Bluetooth	5.0, A2DP, AVRCP
Dosah Bluetooth	Do 10 m
Súčasťou balenia	Soundbar, subwoofer, diaľkový ovládač, napájacie adaptéry, kábel 3,5 mm na RCA, používateľská príručka, skrutky na montáž na stenu
Hmotnosť	Soundbar: 1,35 kg, subwoofer 2,6 kg
Rozmery (š × v × h)	Soundbar: 810 × 71 × 85 mm, subwoofer 120 × 400 × 220 mm

Výrobca	JFEC Electronic Technical Product Inc.
Názov modelu	JF028WR-1800130VV
Vstupné napätie	100–240 V
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	18 V
Výstupný prúd	1,3 A
Výstupný výkon	23,4 W
Priemerná účinnosť v prevádzkovom režime	<86,11 %
Účinnosť v režime nízkeho výkonu (10 %)	76,11 %
Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,1 W

### Bluetooth

Verzia	5.3
Maximálny výkon vysielača	100 mW pri 2,4–2,4835 GHz

## POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

## LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ




Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

### Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

**Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie**

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.

 Výrobok spĺňa požiadavky EÚ naň kladené.

Týmto FAST ČR, a.s., vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SSB 5500BW je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk)

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo vykonávať zmeny.

Originálna verzia je v českom jazyku.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## SK Záručné podmienky

**Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

### Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepísované údaje v dokladoch).

### Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

### Distribútor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

### Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie – Píla 214, 965 01 Žiar nad Hronom,  
tel: +421 249 105 853, e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

**GRATULÁLUNK AZ OTTHONI SOUNDBAR MEGVÁSÁRLÁSÁHOZ. A FEJLETT SZERKEZET, A MODERN KÜLSŐ, A GAZDAG HANG ÉS A KÖNNYŰ KEZELÉS JELLEMZI.**

## Biztonsági utasítások

A termék kifejlesztése során különös figyelmet fordítottunk a biztonságos használatra. A készüléket csak a jelen kézikönyv utasításainak megfelelően használja. Ne szedje szét a készüléket, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék meghibásodása esetén a javítást bízza szakszervizre.

### Tápellátás

A készülék és a tápadapterek tápellátásának meg kell felelnie a típuscímkén feltüntetett paramétereknek. Ne sértse meg a tápkábelt húzással, csavarással, töréssel vagy éles vagy nehéz tárgyakkal történő becsípéssel. A hálózati tápellátás teljes megszüntetéséhez húzza ki a tápkábel villáját a hálózati aljzatból.

### Tárgyak ráhelyezése

Ne rakjon a készülékre **semmilyen** tárgyat. A készülék meghibásodhat. A működési rezgések miatt a tárgyak leeshetnek vagy megsérülhetnek.

### Hőforrás

A készüléket ne tegye hőt sugárzó vagy forró hőforrások, pl. kályha közelébe vagy közvetlen napfényre.

### Víz és nedvesség

A készüléket ne használja nedves környezetben, pl. fürdőszobában, konyhában stb. Kerülje a készülék leöntését vagy érintkezését vízzel vagy más folyadékkal. A készülékre ne tegyen vázákat vagy virágtartó edényeket.

### Tisztítás

A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt. A készülék tisztításához ne használjon folyékony tisztítószereket vagy maró hatású folyadékot - a készüléket csak puha ronggyal törölje le.

### Külső készülékek csatlakoztatása

Külső készülékek kábeleinek csatlakoztatása előtt húzza ki a tápkábelt a hálózatról. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat, illetve a felhasználó sérülést szenvedhet.

### Javítást igénylő meghibásodások

Amennyiben az alábbi problémák közül valamelyik bekövetkezik, húzza ki a készüléket a tápellátásból, és vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

- A tápkábel vagy a csatlakozódugó megsérült.
- A készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került.
- A készüléket eső vagy nedvesség érte.
- A készülék magasból leesett.
- A készülékből égett szag érezhető.

## Karbantartás

Ne próbálja meg a készüléket maga javítani. A készülék burkolatának felnyitása esetén áramütés veszélye fenyeget. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.



### Figyelmeztetés:

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználáshoz.

## A készülék elhelyezése

A Soundbar kiterjeszti a hagyományos rendszerek hanglehetőségeit. Ha a képernyővel együtt használja, helyezze a lehető legközelebb a képernyő alá, a képernyő közepének megfelelően szimmetrikusan. Az elülső hangszóróknak a lehető legközvetlenebbül a hallgatási pozícióra kell mutatniuk. Ne feledje, hogy a gazdag hang a környezet és az eszköz erőltetett rezgését jelenti. Ne helyezzen olyan tárgyakat a készülék közelébe, amelyek csörömpölhetnek vagy rezeghetnek. Tartson legalább néhány milliméteres távolságot a hangprojektor és a képernyő között.

### Mélynyomó elhelyezése

A mélynyomó alátétjének laposnak és szilárdnak kell lennie. Mind a hangszóróknak, mind a basszusreflex nyílásának a helyiség szabad helyére kell néznie. Az egyenletes hangelosztás érdekében helyezze a mélynyomót a soundbar közelébe. A szoba sarkába helyezve kismértékben növelheti a mélyhangok mennyiségét a helyiségben, de általában több nemkívánatos hangerőrezonanciát (módot) is jelent. A jelátvitel a fő egységtől (soundbar) a mélysugárzóhoz vezeték nélküli.

## Távírányító és elemek

### Elemekkel kapcsolatos biztonsági figyelmeztetések

Az elemeket a megfelelő módon használja. Ügyeljen a behelyezett elemek megfelelő polaritására (plusz és mínusz). Használjon nem újratölthető elemeket. Az elemeket ne töltsse (nem tölthető elemek), ne szedje szét és ne dobja tűzbe. Ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket, valamint új és régi elemeket. A sérült vagy lemerült elemeket ne hagyja a távírányítóban. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a távírányítót, vegye ki belőle az elemeket, ezzel megelőzheti az elektrolitszivárgás által okozott sérüléseket. Amennyiben a távírányító nem működik megfelelően, vagy a hatótávolsága kisebb lett, akkor tegyen bele új elemeket. Ha kifolyt az elektrolit, először tisztítsa meg az elemtartó rekeszt, majd tegyen be új elemeket.

## Funkciók és specifikációk





- Hossz 32"
- Támogatja a Bluetooth 5-öt, hatótávolság 10 m.
- 2.1 csatornás sztereó hang mélynyomóval
- Digitális hangerővezérlés
- Teljesen működőképes távirányító
- HDMI ARC
- Optikai hangbemenet
- Aux bemenet (3,5 mm hangbemenet)
- Lejátszás USB-ről

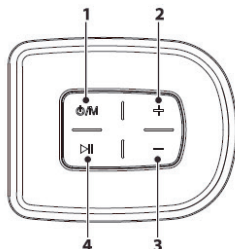
### A csomag tartalma:

- Soundbar
- Vezeték nélküli mélynyomó
- Távirányító
- Hálózati adapter 2 db
- Felhasználói kézikönyv
- 3,5 mm-es RCA kábel 1 db

## A készülék leírása

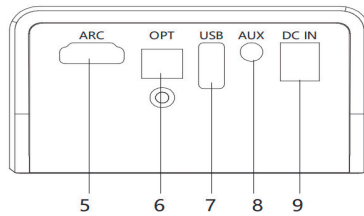
### Gombok a készülék oldalán:

1. : Nyomja meg röviden a soundbar bekapcsolásához, majd nyomja meg röviden a különböző hangforrásokra váltáshoz. Hosszan nyomja meg a kikapcsoláshoz.
2. : Nyomja meg a hangerő növeléséhez - hosszan BT módban, röviden más módokban. Rövid megnyomás BT-ben - következő szám
3. : Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez - hosszan BT módban, röviden más módokban. Rövid megnyomás BT-ben - előző
4. : Hosszan nyomja meg a Bluetooth funkció leválasztásához, röviden nyomja meg a lejátszáshoz/szüneteltetéshez. Dupla gyors megnyomás a mélysugárzó csatlakoztatásához/leválasztásához BT módban.

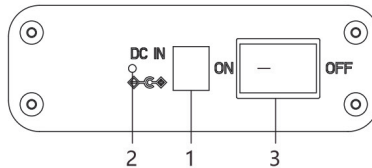


**A soundbar csatlakozási helyei:**

5. HDMI ARC
6. Optikai bemenet
7. USB: Hangbemenet USB-tárolóeszközről.
8. AUX bemenet: Kiegészítő hangbemenet MP3/telefon/set top box eszközről.
9. Tápport: Csatlakozás alacsony DC feszültséghez.

**Subwoofer (mélynyomó)**

1. Tápport: Csatlakozás alacsony DC feszültséghez.
2. Soundbar csatlakozás LED jelző
3. Be/Ki kapcsoló






**Jelzőfények:**

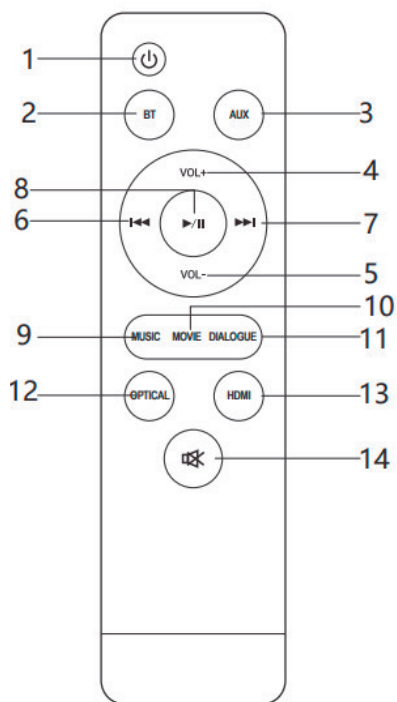
**Soundbar** – piros szín készenléti üzemmódban, fehér villogás jelzi a parancs elfogadását és végrehajtását, majd a fehér folyamatosan világít körülbelül 15 másodpercig, majd kikapcsol, hogy ne zavarjon. A némitás (MUTE) alatt a fehér villog.

**Mélynyomó** – állandó piros szín, ha a mélysugárzó csatlakoztatva (párosítva) van a soundbarhoz, a piros lassan villog – a mélynyomó deaktiválva van vagy nincs párosítva.

## Távírányító

### Funkciók és vezérlés

1. : Bekapcsolás/kikapcsolás
2. BT (Bluetooth) bemenet
3. AUX bemenet
4. VOL+: Nyomja meg a hangerő növeléséhez
5. VOL-: Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez.
6. : Előző szám (csak USB és BT módban működik).
7. : Következő szám (csak USB és BT módban működik).
8. : Röviden nyomja meg a lejátszáshoz/szüneteltetéshez (csak USB és BT módban működik). Hosszan nyomja meg a Bluetooth leválasztásához.
9. MUSIC: Válassza ki a Zene módot.
10. MOVIE: Válassza ki a Film módot.
11. DIALOGUE: Válassza ki a Beszélgetés módot.
12. OPTICAL bemenet
13. HDMI ARC bemenet
14. : Hangnémitó gomb



## A távirányító használata

Használja a távirányítót legfeljebb körülbelül 7 m távolságig. Ne használja a távirányítót erős fényforrás, például napfény hatótávolságán belül. Irányítsa a távirányítót a soundbar közepén lévő érzékelőre. Kerülje az ütések, a víz, folyadékok és nedvesség bejutását. Ne hagyja, hogy háziállatok játsszanak a távirányítóval. Ne szedje szét.

## Használat

### A soundbar és mélynyomó be- és kikapcsolása

1. Dugja be a hálózati adaptert egy váltóáramú konnektorba, a kábel végén lévő dugót pedig a soundbar tápbemenetébe. Mindenképpen csatlakoztassa a mélynyomó tápellátását. Miután csatlakoztatta a soundbart a fő aljzathoz, a készülék BT módban lesz.
2. Kapcsolja be a soundbart a soundbar vagy a távirányító gombjának rövid megnyomásával, ezután automatikusan a legutóbbi módba (első bekapcsoláskor Bluetooth módba) lép.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a soundbar vagy a távirányító gombját 2 másodpercig a készülék kikapcsolásához, és ha teljesen ki akarja kapcsolni a készüléket, húzza ki a tápadaptert a fali aljzathoz.

### Hangmódok kiválasztása és hang beállítása


**MOVIE** – filmekhez és drámaprodukciókhoz optimalizált üzemmód. Kissé kitérít a sztereó alapot, és enyhén harmonikusan hangsúlyozza a beszédzónát.

**MUSIC** – mód zenelejátszáshoz. Tisztán továbbítja a sztereó csatornákat harmonikus és térbeli beállítás nélkül.

**DIALOGUE** – beszéd érthetőségére optimalizált üzemmód. Jelentősen korlátozza a zajt és a zajfrekvencia sávot.

A soundbar fiziológiás hangerőszabályzót használ a mélynyomóval együtt. Ez biztosítja az alacsony frekvenciák hangerejének lassabb csökkenését a középső és magasabb frekvenciákhoz képest. MOVIE és MUSIC módban jobban érvényesül, DIALOGUE módban kevésbé. Ha egy nagyon csendes szobában, a legalacsonyabb hangerőn hallgat zenét, és a mélynyomó hangja zavaró, elnémíthatja a hangját a soundbar oldalsó paneljén található PLAY/PAUSE gomb kétszeri gyors megnyomásával (nem a távirányítón). Amíg a mélynyomó el van némitva, a piros LED jelzőfénye lassan villog. A mélynyomót a soundbar oldalsó panelén (nem a távirányítón) található PLAY/PAUSE gomb kétszeri gyors megnyomásával lehet újra csatlakoztatni, a mélynyomó hangjának bekapcsolása a kétszeri megnyomás után körülbelül 5 másodpercet vesz igénybe. A piros jelző LED folyamatosan világít, és a mélynyomó megszólal.


## Bemenetek kiválasztása és használata

A BT, AUX, OPTICAL, HDMI ARC kiválasztásához nyomja meg a „” gombot a soundbaron, vagy a kívánt gombot a távirányítón.

### Megjegyzés:

Ez a soundbar rendelkezik az utoljára használt bemenet memóriájával; újbóli bekapcsolás után ismét a kikapcsolás előtti utolsó üzemmódban indul el.

## Zenelejátszás BT-kapcsolaton keresztül


1. Kapcsolja be a soundbart, automatikusan Bluetooth módba kapcsol, vagy ha más módban van, nyomja meg röviden a „” gombot a soundbaron vagy a „BT”-t a távirányítón a Bluetooth módba kapcsoláshoz. A fehér jelzőfény lassan villog.
2. Aktiválja a párosítási funkciót a telefonján vagy más kompatibilis eszközén BT-kapcsolattal, keresse meg az elérhető eszközöket, és válassza ki az „SSB 5500BW” lehetőséget.
3. Sikeres párosítás után a fehér jelző LED folyamatosan világít (és 15 másodperc múlva kialszik). Ezután zenét játszhat le a soundbaron a telefonjáról vagy más párosított kompatibilis eszközről.
4. A soundbar vagy a távirányító hangerőgombjaival állítsa be a hangerőt az Ön igényeinek megfelelően.
5. Ha szeretné, módosíthatja a hangbeállításokat a távirányító megfelelő gombjaival.

### Megjegyzés a lejátszásvezérlőkkel kapcsolatban:

A csatlakoztatott hangforrástól és szoftvertől függően általában vezérelheti a lejátszást – elindíthatja és szüneteltetheti a lejátszást, és ugorhat az előző és a következő számra. A soundbar oldalsó panelén (PLAY/PAUSE gomb, valamint a Volume+ és Volume- gombok **rövid** lenyomása) és a távirányítón (PLAY/PAUSE gomb és az Előző és Következő gombok). Dallejátszás közben az Előző gomb első megnyomásakor általában az éppen lejátszott dal elejére ugrik, csak a második megnyomással ugrik az előző dalra. Nem minden eszköz támogatja ezt a soundbarról történő vezérlést. A soundbar és a csatlakoztatott eszköz hangerő beállításai BT módban függetlenek, állítsa őket megfelelő értékekre. A soundbar hangerejét az oldalsó panelen található Volume+ és a Volume – vagy a távirányító Volume+ és Volume – gombjainak **hosszú** lenyomásával állíthatja be.


## Aux bemenet (3,5 mm)

3,5 mm-es audiokábelt igényel (nem tartozék).

1. Csatlakoztassa a 3,5 mm-es audiokábelt az egység Aux In bemenetéhez és az audieszköz audiókimenetéhez/fejhallgató-csatlakozójához.
2. Kapcsolja be a soundbart, és nyomja meg a „” gombot a soundbaron vagy az „AUX” gombot az Aux In üzemmód kiválasztásához.
3. A csatlakoztatott eszköz kezelőegységei segítségével válassza ki és játssza le a hangot. Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott eszköz hangereje hallható a lejátszás megkezdésekor.

## HDMI ARC bemenet:

A HDMI kiváló hang- és képminőséget biztosít. Ez a legegyszerűbb módja annak, hogy multimédiás eszközöket csatlakoztasson a soundbarhoz.

1. Csatlakoztasson egy HDMI-kábelt (nem tartozék) egy HDMI ARC porttal rendelkező TV-hez. Győződjön meg arról, hogy a HDMI ARC engedélyezve van a TV-n, és a digitális kimenet PCM-re van állítva.
2. Kapcsolja be a soundbart, és nyomja meg a „” gombot a soundbaron vagy az „ARC” gombot a HDMI ARC In üzemmód kiválasztásához. A csatlakoztatott eszköz első felismerése eltarthat egy ideig.
3. A távirányító hangerő-szabályozó gombjaival megváltoztathatja a Soundbar hangerejét.

### Tipp az ARC hanghoz:

- Használjon minőségi HDMI-kábelt, és győződjön meg arról, hogy jól illeszkedik mind a tápegység, mind a soundbar aljzatába.
- Az ARC (Audio Return Channel) egy továbbfejlesztett digitális audiókimenet, amely a hangforrásról aktiválódik. Győződjön meg arról, hogy a HDMI ARC funkció be van kapcsolva a TV-készüléken, amely a TV gyártójától függően eltérő nevű is lehet. Nézzon utána a kézikönyvben.
- A forrás ARC kimenetét PCM kimenetre kell állítani, nem Dolby Digital-ra.




### Figyelmeztetés:

A TV-készülék szoftverétől függően a megfelelő HDMI-kábelen a hangon kívül több további információ is továbbítható. Ezek a következők lehetnek: SSB 5500BW eszköznév, soundbar hangerőszabályzó (32 fokozatban), soundbar hangerő információ, soundbar be- és kikapcsolása a TV-vel együtt. Tekintse meg a TV kézikönyvében, hogy mely további funkciókat támogatja, és hogyan aktiválhatja azokat. Előfordulhat, hogy néhány további funkció nem érhető el működés közben, még akkor sem, ha a TV-készülék be van kapcsolva.

## Optikai bemenet

Optikai audiokimenettel és digitális optikai audiokábelrel rendelkező hangforrást igényel (nem tartozék).


1. Digitális optikai audiokábel segítségével csatlakoztassa a soundbar optikai bemenetét az audioforrás (TV, erősítő stb.) optikai kimenetéhez.
2. Kapcsolja be a soundbart, és nyomja meg a „” gombot a soundbaron vagy az „OPT” gombot az Optical üzemmód kiválasztásához.
3. A csatlakoztatott hangforráson (TV, erősítő stb.) győződjön meg arról, hogy a hangbeállítás PCM vagy Optical Audio.
4. A csatlakoztatott hangforráson (TV, erősítő stb.) lejátszott hangnak most hallhatónak kell lennie a hangszóból.

### Fontos tanácsok az optikai hangzáshoz:

- Használjon megfelelő optikai audiokábelt, és győződjön meg arról, hogy jól illeszkedik mind a tápegység, mind a soundbar aljzatába.
- Az optikai audiokimenet a hangforrásból aktiválódik (az optikai aljzaton piros fénynek kell láthatónak lennie). A forrásbeállítások menüben S/PDIF-ként lehet megjelölve.

A forrás optikai kimenetét PCM kimenetre kell állítani, nem Dolby Digital-ra.

## USB-n keresztüli lejátszás

Nyomja meg röviden a „” gombot a soundbar bekapcsolásához, helyezze be az USB-t az USB-portba, és a soundbar elkezd lejátszani a zenét az USB-meghajtón, nyomja meg röviden a „PLAY/ PAUSE” gombot a zene lejátszásához/szüneteltetéséhez. MP3 zene lejátszása a behelyezett USB-meghajtó gyökérkönyvtárából.

## Hibaelhárítás

Hiba	Megoldás
Nem lehet befejezni a Bluetooth-kapcsolat párosítását	A soundbar még mindig párosítva van az előző mobil eszközzel. Kapcsolja ki a Bluetooth-t az előző mobil eszközön. Csak ezután keresse meg újra az elérhető eszközöket, és párosítsa újra az SSB 5500BW-vel.
A Bluetooth-lejátszás hangereje alacsony	Ellenőrizze a hangerő-beállításokat mind a soundbaron, mind a mobil eszközön, és állítsa mindkettőt a megfelelő értékre.
Rövid Bluetooth-kapcsolat távolság	A mobil eszközök és a Bluetooth-eszköz között akadály vagy zavarás van. Távolítsa el az akadályokat.
A Bluetooth-kapcsolat nem stabil	Távolítsa el a mobil eszközök és a soundbar közötti akadályokat Csökkentse a távolságot a soundbar és a mobil eszközök között.
Csendes lejátszás, ha Bluetooth-on keresztül csatlakozik	Ellenőrizze a Bluetooth hangerő beállítást a mobil eszközön.
A Soundbar játszik, a mélynyomó nem.	Ellenőrizze a tápellátást és a bekapcsolást a billenőkapcsolóval, hogy a mélysugárzó piros jelzőfénye folyamatosan világítson. Ha villog, kapcsolja ki, majd be a soundbart és a mélynyomót BT módban. Ezután nyomja meg kétszer röviden a PLAY/PAUSE gombot a soundbar oldalán BT módban a mélynyomó aktiválásához. Körülbelül 5 másodperc elteltével a jelzőfény folyamatosan világít, és a mélynyomó elkezd játszani.

## Specifikáció

Termék neve	SSB 5500BW
Kimeneti teljesítmény	20 W*2+40 W
Tápellátás	18 V/1,3 A, egyenirányú
Frekvenciatartomány	44 Hz – 20 kHz (±10 dB)
Bluetooth verzió	5.0, A2DP, AVRCP
Bluetooth hatótávolság	10 m-ig
A csomag tartalma	Soundbar, mélynyomó, távirányító, tápadapterek, 3,5 mm RCA kábel, felhasználói kézikönyv, csavarok a falra szereléshez
Súly	Soundbar: 1,35 kg, mélynyomó 2,6 kg
Méretek (szélesség x magasság x mélység)	Soundbar: 810×71×85 mm, mélynyomó 120×400×220 mm

Gyártó	JFEC Electronic Technical Product Inc.
Model neve	JF028WR-1800130VV
Bemeneti feszültség	100–240 V
Bemeneti frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	18 V
Kimeneti áram	1,3 A
Kimeneti teljesítmény	23,4 W
Üzem mód átlagos hatékonysága	<86,11 %
Hatékonyság alacsony teljesítményű módban (10 %)	76,11 %
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	0,1 W

### Bluetooth

Verzió	5.3
Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4–2,4835 GHz-en

## A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

### HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

#### Az Európai Unióban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

**Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban**

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a minisztériumhoz vagy termék eladójához.



A termék teljesíti a vele szemben támasztott EU követelményeket.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SSB 5500BW rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a [www.sencor.hu](http://www.sencor.hu) weboldalon

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## HU Jótállási jegy

1. A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.**, U Sanitasy 1621, 25101 Říčany, Czech Republic, **FAST Hungary Kft.** H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830, Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu
2. A **FAST Hungary Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a **fogyasztók számára** az alábbi feltételek szerint:
3. A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig, míg 250.001,- Ft eladási ártól 36 hónapig** tartó időtartamra **vállal** jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) az általunk vállalt jótállási idő **12 hónap, azzal, hogy az elemekre az általunk vállalt jótállás nem terjed ki**. Minden olyan termékünk (illetve annak alkotórésze vagy tartozéka), amely szerepel az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet (**Rendelet**) 1. sz. mellékletében és vételára a bruttó **10.000,- Ft-ot eléri**, tartós fogyasztási cikknek minősül, és mint ilyen, **kötelező jótállás** hatálya alá **is** tartozik (a termék árától függően 100.000,- Ft-ig 1 évig, 100.001,- Ft - 250.000,- Ft között 2 évig, illetve 250.001,- Ft-tól 3 évig tart a kötelező jótállás). Az általunk vállalt jótállás a 10.000,- Ft vételár alatti vagy a Rendeletben nem szereplő egyéb termékek esetén a teljes 24 hónap tekintetében, míg a Rendeletben szereplő 10.000,- Ft vételárát elérő és 100.000,- Ft vételárát meg nem haladó termékek esetén a 13-24 hónap közti időtartamra önként vállalt jótállás. Önként vállalt jótállás továbbá a termékek alkotórészeire és tartozékaira vonatkozó jótállás, ha a Rendeletben szereplő termékek alkotórészének vagy tartozékának vételára a bruttó 10.000,- Ft-os vételárát nem éri el, továbbá ha a termék maga a Rendeletben nem szerepel.
4. A jótállási igény (alábbi 6.(i) és 6.(ii) pontok) a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított **(i)** 1 évig - 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; **(ii)** 2 évig - 250.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; **(iii)** 3 évig - 250.000,- Ft eladási árat meghaladó termék esetén a terméket **értékesítő vállalkozásnál, kijavítási igény** esetén annak **székhelyén**, vagy **bármely telephelyén, fióktelepén**, illetve **kijavítási és csere igény esetén a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is érvényesíthető**. Az előző (i) pont szerinti esetben, azaz **100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termékekre** a kötelező jótállási időn felüli további egy éves önkéntes jótállási idő esetén **jótállási igényként a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag csere és javítás** érvényesíthető, amely igényekkel Ön az értékesítő vállalkozáshoz vagy a hivatalos szervizhez is fordulhat.
5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes **kijavítását vagy kicserélését** követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnék másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; **vagy (ii)** a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő **árleszállítást** igényelhet, vagy **elállhat** a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha

a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokoltá teszi az árszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a 6.(ii) alpont szerint megfelelő árszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is állhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árszállítás esetén az árszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
9. Kötelező jótállás esetén a vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló jogszabály szerinti tartalommal.
10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok szerint nem igényli a vételár arányos leszállítását, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
13. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben** (tehát a termék árától függően 24 vagy 36 hónapig, illetve alkotórész, tartozék esetén 12 hónapig) **érvényesíthető! Mindazonáltal a kötelező jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
14. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

15. A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
16. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A kötelező jótállás keretében javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 10.,11.,12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a kötelező jótállás keretében érvényesített javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket - járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.
17. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy **a hiba oka** a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kötelezettségtől (Ptk. 6:159. § - 6:167.§) illetve termékszavatossági jogait (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§), és ezek jogszabályban előírtak szerinti térítésmentes gyakorlását nem érinti. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő kártérítési jogait. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.
18. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és [https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto\\_testuletek](https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek)).

#### A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:.....

Vételár: .....

Típus: .....

Gyártási szám:.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma: .....

Szerződéskötés időpontja:.....

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: ..... Kereskedő aláírása:.....

Kereskedő címe:.....

**Javítás esetén alkalmazandó****A kereskedő vagy szerviznél törtéző közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki****1. kijavítási igény**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

**2. kijavítási igény**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

**3. kijavítási igény**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

**Kicserélés esetén alkalmazandó**

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője Szerviz bélyegzője:

**Kicserélés esetén alkalmazandó**

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője Szerviz bélyegzője:

**A termék gyártója:**

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

**GRATULUJEMY ZAKUPU TEGO DOMOWEGO SOUNDBARA. CHARAKTERYZUJE SIĘ ZAAWANSOWANĄ KONSTRUKCJĄ, NOWOCZESNYM DESIGNEM, BOGATYM DŹWIĘKIEM I ŁATWĄ OBSŁUGĄ.**

## Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nie demontuj samodzielnie urządzenia, w przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

### Zasilanie

Zasilanie tego urządzenia i zasilaczy musi odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej. Należy unikać uszkodzenia przewodu zasilającego poprzez ciągnięcie, skręcanie, łamanie lub ściskanie go ostrymi lub ciężkimi przedmiotami. Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka ściennego

### Umieszczanie przedmiotów

na urządzeniu nie należy umieszczać **żadnych** przedmiotów. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia. Przedmioty mogą spaść lub ulec uszkodzeniu w wyniku wibracji.

### Źródła ciepła

Urządzenie należy przechowywać z dala od promieniujących i kontaktowych źródeł ciepła, takich jak piece lub bezpośrednie światło słoneczne.

### Woda i wilgoć

Nie używaj tego urządzenia w wilgotnym otoczeniu, takim jak łazienki, kuchnie itp. Unikaj zachłapania lub kontaktu z wodą i innymi płynami. Nie stawiaj wazonów ani doniczek na urządzeniu.

### Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących- urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

### Podłączenie innych urządzeń

Przed podłączeniem kabli innych urządzeń do tego urządzenia należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika.

### Usterka wymagająca naprawy

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.
- C. Urządzenie zostało narażone na działanie deszczu lub wody.
- D. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

### Konserwacja

Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.



#### Uwaga:

Przed uruchomieniem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.

## Umieszczenie urządzenia

Soundbar rozszerza możliwości dźwiękowe konwencjonalnych systemów. W przypadku korzystania z czujnika obrazu należy umieścić go jak najbliżej ekranu, symetrycznie względem jego środka. Głośniki przednie powinny być skierowane jak najbardziej bezpośrednio w stronę miejsca odsłuchu. Pamiętaj, że bogaty dźwięk oznacza wymuszone wibracje otoczenia i samego urządzenia. Unikaj umieszczania wokół urządzenia przedmiotów, które mogą grzechotać lub wibrować. Zachowaj odstęp co najmniej kilku milimetrów między soundbarem a ekranem.

### Umieszczenie subwoofera

Podkładka subwoofera musi być płaska i stabilna. Zarówno głośnik, jak i otwór bass reflex muszą być skierowane w stronę otwartej przestrzeni w pomieszczeniu. Umieść subwoofer blisko soundbara, aby uzyskać równomierny rozkład dźwięku. Umieszczenie go w rogu pomieszczenia może nieznacznie zwiększyć ilość basów w pomieszczeniu, ale zwykle oznacza więcej niepożądanych rezonansów (trybów) objętości pomieszczenia. Transmisja sygnału z jednostki głównej (soundbar) do subwoofera odbywa się bezprzewodowo.

## Pilot zdalnego sterowania i baterie

### Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania baterii

Używaj baterii we właściwy sposób. Upewnij się, że biegunowość włożonych baterii jest prawidłowa (plus i minus). Używaj baterii jednorazowych. Baterii nie należy ładować (o ile nie są to akumulatory), demontować ani wrzucać do ognia. Nie należy używać różnych typów baterii razem lub nowych baterii razem ze starymi. W pilocie zdalnego sterowania nie należy pozostawiać uszkodzonych lub rozładowanych baterii. Jeśli nie będziesz przez dłuższy czas korzystać z pilota zdalnego sterowania, wyjmij z niego baterie, aby nie doszło do jego uszkodzenia wskutek wycieku elektrolitu. Jeśli pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo lub jeśli dojdzie do skrócenia zasięgu jego działania, należy wymienić baterie na nowe. Jeśli dojdzie do wycieku elektrolitu z baterii, należy najpierw oczyścić zasobnik na baterie, a następnie włożyć nowe baterie.

## Funkcje i specyfikacje





- Długość 32"
- Obsługuje Bluetooth 5, zasięg 10 m.
- 2.1-kanalowy dźwięk stereo z subwooferem
- Cyfrowa regulacja głośności
- W pełni funkcjonalny pilot zdalnego sterowania
- HDMI ARC
- Optyczne wejście audio
- Aux In (wejście audio 3,5mm)
- Odtwarzanie z USB

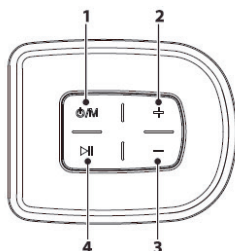
### Zawartość opakowania:

- Soundbar
- Bezprzewodowy subwoofer
- Zdalne sterowanie
- Zasilacz sieciowy 2 szt.
- Instrukcja użytkownika
- Kabel 3,5 mm na RCA 1 szt.

## Opis urządzenia

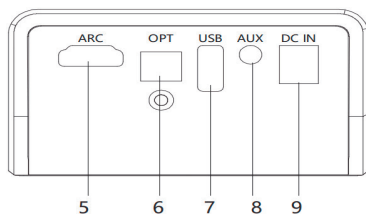
### Przyciski z boku urządzenia:

1. : Naciśnij krótko, aby wyłączyć soundbar, a następnie naciśnij krótko, aby przetączyć się na inne źródła dźwięku. Długie naciśnięcie powoduje wyłączenie.
2. : Naciśnij, aby zwiększyć głośność - długo w trybie BT, krótko w innych trybach. Krótkie naciśnięcie BT - następny utwór
3. : Naciśnij, aby zmniejszyć głośność - długo w trybie BT, krótko w innych trybach. Krótkie naciśnięcie w BT - poprzedni
4. : Długie naciśnięcie rozłącza funkcję Bluetooth, krótkie naciśnięcie odtwarza/pauzuje. Podwójne szybkie naciśnięcie powoduje podłączenie/odłączenie subwoofera w trybie BT.



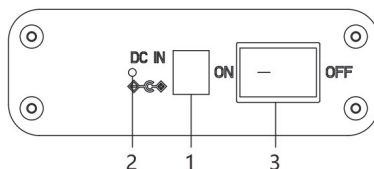
### Punkty przyłączeniowe soundbaru:

5. HDMI ARC
6. Wejście optyczne
7. USB: Wejście audio z urządzenia pamięciowego USB.
8. Wejście AUX: Pomocnicze wejście audio z odtwarzacza MP3/telefonu/dekoderu.
9. Port zasilający: Podłączenie do niskiego napięcia DC.



### Subwoofer

1. Port zasilający: Podłączenie do niskiego napięcia DC.
2. Wskaźnik LED połączenia z soundbarem
3. Przycisk Wł./Wyt.



### Wskaźniki świetlne:

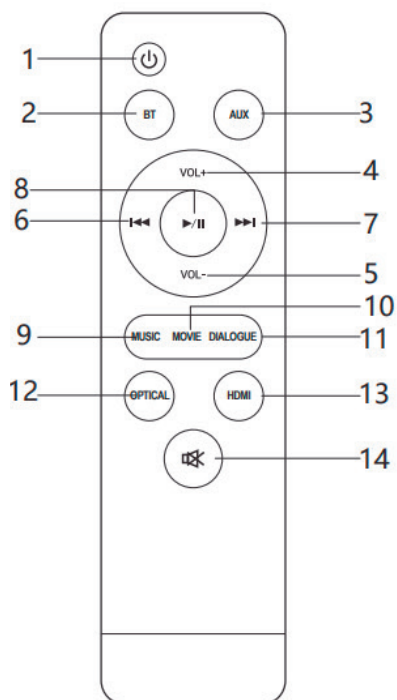
**Soundbar** - kolor czerwony w trybie Standby, biały błysk sygnalizujący odebranie i wykonanie polecenia, następnie przez około 15 sekund białe światło świeci w sposób ciągły, a następnie gaśnie, aby nie przeszkadzać użytkownikowi. Podczas ściśnięcia dźwięku MUTE miga na biało.

**Subwoofer** - czerwony kolor na stałe, jeśli subwoofer jest podłączony do soundbara (sparowany), czerwony kolor miga powoli - subwoofer jest wyłączony lub nie jest sparowany.

## Pilot zdalnego sterowania

### Funkcje i elementy sterujące

1. : Włączanie/wyłączanie
2. Wejście BT (Bluetooth)
3. Wejście AUX
4. VOL+: Naciśnij, aby zwiększyć głośność dźwięku
5. VOL-: Naciśnij, aby zmniejszyć głośność dźwięku.
6. : Poprzednia ścieżka (działa tylko w trybie USB i BT).
7. : Następna ścieżka (działa tylko w trybie USB i BT).
8. : Krótkie naciśnięcie powoduje odtwarzanie/wstrzymanie (działa tylko w trybie USB i BT). Długie naciśnięcie powoduje rozłączenie Bluetooth.
9. MUSIC: Wybierz tryb Muzyka.
10. MOVIE: Wybierz tryb Film.
11. DIALOGUE: Wybierz tryb Dialog.
12. Wejście OPTICAL
13. Wejście HDMI ARC
14. : Tryb wyciszenia dźwięku



## Wskazówki dotyczące pilota zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania może być używany w maksymalnej odległości około 7 m. Nie używaj pilota zdalnego sterowania w zasięgu intensywnego źródła światła, takiego jak światło słoneczne. Skieruj pilota w stronę czujnika na środku soundbara. Unikaj uderzeń, wnikania wody, cieplej i wilgoci. Nie pozwalaj zwierzętom bawić się pilotem. Nie demontuj urządzenia.

## Sposób użycia

### Włączanie i wyłączenie soundbara i subwoofera

1. Podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego, a złącze na końcu kabla do wejścia zasilania w soundbarze. Podłącz zasilanie subwoofera w ten sam sposób. Po podłączeniu soundbara do głównego gniazda zasilania, urządzenie będzie w trybie BT.
2. Włącz soundbar poprzez krótkie naciśnięcie przycisku na soundbarze lub pilocie zdalnego sterowania, po czym automatycznie przejdzie on w tryb poprzedni, po pierwszym włączeniu w tryb Bluetooth.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na soundbarze lub pilocie zdalnego sterowania przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie, a jeśli chcesz całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz zasilacz z gniazda zasilania.

### Wybór trybów dźwięku i ustawienie dźwięku

**MOVIE** - tryb zoptymalizowany pod kątem filmów i sztuki dramatycznej. Nieznacznie poszerza bazę stereo i lekko harmonicznie podkreśla pasmo mowy.

**MUSIC** - tryb odtwarzania muzyki. Czysto transmituje kanały stereo bez modyfikacji harmonicznych i przestrzennych.

**DIALOGUE** - tryb zoptymalizowany pod kątem słów mówionych. Znacząco redukuje szumy i pasmo częstotliwości szumów.

Soundbar, wraz z subwooferem, wykorzystuje fizjologiczną regulację głośności. Zapewni to wolniejszy spadek głośności niskich częstotliwości w porównaniu do średnich i wysokich częstotliwości. Dotyczy to bardziej trybów MOVIE i MUSIC, a mniej trybu DIALOGUE. Jeśli słuchasz w bardzo cichym pomieszczeniu przy najniższej głośności, a dźwięk subwoofera rozprasza, możesz wyciszyć subwoofer, szybko naciskając dwukrotnie przycisk PLAY/PAUSE na panelu bocznym soundbara (nie na pilocie zdalnego sterowania). Gdy dźwięk subwoofera jest odłączony, jego czerwona dioda LED miga powoli. Aby ponownie podłączyć subwoofer, należy dwukrotnie szybko nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE na panelu bocznym soundbara (nie na pilocie zdalnego sterowania), włączenie dźwięku subwoofera po dwukrotnym naciśnięciu zajmuje około 5 sekund. Czerwony wskaźnik LED zaświeci się światłem ciągłym, a subwoofer rozpocznie odtwarzanie.


## Wybieranie i używanie wejść

Naciśnij przycisk „” na soundbarze lub naciśnij przycisk na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać BT, AUX, OPTICAL, HDMI ARC.

### Uwaga:

Ten soundbar ma pamięć ostatnio używanej funkcji; po ponownym włączeniu użyj ostatniego trybu przed ponownym wyłączeniem.

## Odtwarzanie dźwięku przez połączenie BT

1. Po włączeniu soundbara automatycznie przejdzie on w tryb Bluetooth lub, jeśli znajduje się w innym trybie, naciśnij krótko przycisk „” na soundbarze lub na pilocie zdalnego sterowania „BT”, aby przełączyć go w tryb Bluetooth. Biały wskaźnik miga powoli.
2. Aktywuj funkcję parowania w telefonie lub innym kompatybilnym urządzeniu za pomocą połączenia BT, wyszukaj dostępne urządzenia i wybierz „SSB 5500BW”.
3. Po pomyślnym sparowaniu biała dioda LED wskaźnika świeci światłem ciągłym (i zgaśnie po 15 sekundach). Następnie można odtwarzać muzykę na soundbarze z telefonu lub innego sparowanego kompatybilnego urządzenia.
4. Użyj przycisków głośności na soundbarze lub pilocie zdalnego sterowania, aby dostosować głośność do swoich preferencji.
5. Jeśli chcesz, możesz zmienić ustawienia dźwięku za pomocą odpowiednich przycisków na pilocie zdalnego sterowania.

### Uwaga dotycząca elementów sterujących odtwarzaniem:

W zależności od podłączonego źródła dźwięku i jego oprogramowania, zwykle można sterować jego odtwarzaniem - rozpoczynać i wstrzymywać odtwarzanie oraz przechodzić do poprzedniej i następnej ścieżki. Na panelu bocznym soundbara (przycisk PLAY/PAUSE oraz przyciski Volume+ i Volume- wciśnięte **na krótko**) oraz na pilocie (przycisk PLAY/PAUSE oraz przyciski Poprzedni i Następny). Podczas odtwarzania utworu pierwsze naciśnięcie przycisku Poprzedni powoduje zwykle przejście do początku aktualnie odtwarzanego utworu, a drugie naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego utworu. Nie wszystkie urządzenia obsługują to sterowanie z poziomu soundbara. Ustawienia głośności soundbara i podłączonego urządzenia w trybie BT są niezależne i należy ustawić je na odpowiednie wartości. Głośność soundbara można regulować poprzez **długie naciśnięcie** przycisków Volume+ i Volume- na panelu bocznym soundbara lub poprzez naciśnięcie przycisków Volume+ i Volume- na pilocie zdalnego sterowania.

## Wejście Aux (3,5 mm)

Wymaga kabla audio 3,5 mm (brak w zestawie).

1. Podłącz kabel audio 3,5 mm do wejścia Aux In w urządzeniu i do wyjścia audio/gniazda słuchawkowego w urządzeniu audio.
2. Włącz soundbar i naciśnij przycisk „⏻” na soundbarze lub przełącznik „AUX”, aby wybrać tryb Aux in.
3. Użyj elementów sterujących na podłączonym urządzeniu, aby wybrać i odtworzyć dźwięk. Upewnij się, że głośność podłączonego urządzenia jest słyszalna po rozpoczęciu odtwarzania.

## Wejście HDMI ARC:

HDMI oferuje doskonałą jakość dźwięku i obrazu. Jest to najprostszy sposób na podłączenie urządzeń multimedialnych do soundbara.

1. Podłącz kabel HDMI (brak w zestawie) do telewizora z portem HDMI ARC. Upewnij się, że funkcja HDMI ARC jest włączona w telewizorze, a wyjście cyfrowe jest ustawione na PCM.
2. Włącz soundbar i naciśnij przycisk „⏻” na soundbarze lub przełącznik „ARC”, aby wybrać tryb HDMI ARC in. Pierwsze wykrycie podłączonego urządzenia może zająć trochę czasu.
3. Użyj przycisków głośności na pilocie telewizora, aby zmienić głośność soundbara.

### Wskazówki dotyczące dźwięku ARC:

- Użyj dobrej jakości kabla HDMI, aby upewnić się, że jest bezpiecznie włożony zarówno do gniazd zasilania, jak i soundbara.
- ARC (Audio Return Channel) to rozszerzone cyfrowe wyjście audio, które jest aktywowane ze źródła dźwięku. Upewnij się, że funkcja HDMI ARC, która może nazywać się inaczej w zależności od producenta telewizora, jest aktywna w telewizorze. Zapoznaj się z jego instrukcją obsługi.
- Wyjście ARC źródła powinno być ustawione na wyjście PCM, a nie Dolby Digital.




### Uwaga:

Zgodnie z oprogramowaniem telewizora, więcej dodatkowych informacji niż tylko dźwięk jest przesyłanych przez odpowiedni kabel HDMI. Mogą to być: nazwa urządzenia SSB 5500BW, regulacja głośności soundbara (w 32 krokach), informacje o głośności soundbara, włączanie i wyłączenie soundbara razem z telewizorem. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora, aby dowiedzieć się, które z tych dodatkowych funkcji obsługuje i jak je aktywować. Niektóre dodatkowe funkcje mogą nie być dostępne podczas pracy, nawet jeśli są dołączone do telewizora i włączone.

## Wejście optyczne

Wymaga źródła dźwięku z optycznym wyjściem audio i cyfrowego optycznego kabla audio (brak w zestawie).


1. Użyj cyfrowego optycznego kabla audio, aby podłączyć wejście optyczne soundbara do wyjścia optycznego źródła dźwięku (telewizora, wzmacniacza itp.).
2. Włącz soundbar i naciśnij przycisk „” na soundbarze lub przetącnik „OPT”, aby wybrać tryb Optical.
3. Upewnij się, że w podłączonym źródle dźwięku (telewizor, wzmacniacz itp.) wybrano ustawienie dźwięku PCM lub Optical Audio.
4. Dźwięk odtwarzany przez podłączone źródło dźwięku (telewizor, wzmacniacz itp.) powinien być teraz słyszalny przez

### Ważne wskazówki dotyczące dźwięku optycznego:

- Użyj właściwego optycznego kabla audio, aby upewnić się, że jest bezpiecznie włożony zarówno do gniazd zasilania, jak i soundbara.
- Optyczne wyjście audio jest aktywowane ze źródła dźwięku (czerwone światło powinno być widoczne na gnieździe optycznym). Może być oznaczony jako S/PDIF w menu ustawień źródła.

Wyjście optyczne źródła powinno być ustawione na wyjście PCM, a nie Dolby Digital.

## Odtwarzanie przez USB

Naciśnij krótko przycisk „” aby włączyć soundbar, włóż USB do portu USB, a soundbar rozpocznie odtwarzanie muzyki z dysku USB, naciśnij krótko przycisk „PLAY/ PAUSE”, aby odtwarzać/zatrzymać muzykę. Muzyka MP3 jest odtwarzana z katalogu głównego włożonego dysku USB.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Nie można zakończyć parowania Bluetooth	Soundbar jest nadal sparowany z poprzednim urządzeniem mobilnym. Wyłącz Bluetooth na poprzednim urządzeniu mobilnym. Dopiero wtedy wyszukaj ponownie dostępne urządzenia i sparuj ponownie z SSB 5500BW.
Głośność odtwarzania Bluetooth jest niska	Sprawdź ustawienia głośności zarówno na soundbarze, jak i na urządzeniu mobilnym.
Krótką odległość połączenia Bluetooth	Istnieje przeszkoda lub zakłócenia między urządzeniami mobilnymi a urządzeniami Bluetooth. Usuń przeszkodę.
Połączenie Bluetooth nie jest stabilne	Usuń przeszkody między urządzeniami mobilnymi a soundbarem Zmniejsz odległość między soundbarem a urządzeniami mobilnymi.
Ciche odtwarzanie po podłączeniu przez Bluetooth	Sprawdź ustawienia głośności Bluetooth w urządzeniu mobilnym.
Soundbar gra, subwoofer nie.	Sprawdź zasilanie i włącz przetącnik kotłuskowy, aby czerwony wskaźnik na subwooferze świecił się w sposób ciągły. Jeśli miga, wyłącz i włącz ponownie subwoofer i soundbar w trybie BT. Następnie naciśnij dwukrotnie przycisk PLAY/PAUSE z boku soundbara w trybie BT, aby aktywować subwoofer. Po około 5 sekundach wskaźnik zacznie świecić światłem ciągłym, a subwoofer rozpocznie odtwarzanie.

## Specyfikacja

Nazwa produktu	SSB 5500BW
Moc wyjściowa	20 W*2+40 W
Zasilanie	18 V/1,3 A, prąd stały
Zakres częstotliwości	44 Hz – 20 kHz (±10 dB)
Wersja Bluetooth	5.0, A2DP, AVRCP
Zasięg Bluetooth	Do 10 m
Zawartość opakowania	Soundbar, Subwoofer, pilot zdalnego sterowania, zasilacze, przewód 3,5 mm na RCA, instrukcja obsługi, śruby montażowe do ściany
Waga	Soundbar: 1,35 kg, Subwoofer 2,6 kg
Wymiary (szwgt)	Soundbar: 810×71×85 mm, Subwoofer 120×400×220 mm

Producent	JFEC Electronic Technical Product Inc.
Nazwa modelu	JF028WR-1800130VV
Napięcie wejściowe	100–240 V
Częstotliwość wejściowa	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	18 V
Prąd wyjściowy	1,3 A
Moc wyjściowa	23,4 W
Średnia wydajność w trybie roboczym	<86,11 %
Wydajność w trybie niskiej mocy (10 %)	76,11 %
Pobór mocy w trybie czuwania	0,1 W

### Bluetooth

Wersja	5.3
Moc maksymalna nadajnika	100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy należy oddać do utylizacji do punktu zbiorczego.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE oraz w niektórych innych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Dzięki prawidłowej likwidacji tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych źródeł naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej likwidacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki prowadzący utylizację odpadów. Niewłaściwa utylizacja tego typu odpadów może skutkować nałożeniem kary ustawowej.

### Dla firm w Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.

**Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej**

Jeśli chcesz zutylizować ten produkt, zwróć się o informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do ministerstwa lub sprzedawcy.



Produkt spełnia dotyczące go wymogi UE.

FAST ČR,, a.s. oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego SSB 5500BW spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełne brzmienie deklaracji zgodności UE jest dostępne na stronie: internetowej [www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)

Tekst, design i dane techniczne mogą się zmienić bez uprzedzenia i zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

### Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), pobitej i wypetnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

#### Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

#### Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01

#### Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,  
e-mail: [biuro@fastpoland.pl](mailto:biuro@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

#### Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,  
e-mail: [serwis@fastpoland.pl](mailto:serwis@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.



**FAST ČR, a.s.**, U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01